



Sony Ericsson

T290a

Table des matières

Sony Ericsson T290a

Pour commencer 3

Faire et recevoir le premier appel.

Aperçu du téléphone 7

Fonctions des touches, raccourcis et entrée des lettres et des caractères.

Personnalisation du téléphone 18

Choix de sonneries, de thèmes et autres paramètres.

Appel 26

Utilisation de l'annuaire et des options d'appel.

Configuration d'Internet mobile 45

Configuration de l'Internet et du courriel.

Messagerie 52

Courriels et bavardage, messages texte et d'images.

Utilisation d'Internet mobile 61

Navigateur WAP et signets.

Autres fonctions 65

Agenda, synchronisation, réveil-matin, chronomètre, minuterie et jeux.

Sécurité 73

Verrouillage de la carte SIM et du téléphone.

Dépannage 75

Causes du mauvais fonctionnement du téléphone.

Renseignements supplémentaires 78

Site Web de Sony Ericsson pour les consommateurs, utilisation efficace et sans danger, garantie.

Icônes 86

Description des icônes.

Index 92

Sony Ericsson

Ce guide est publié par Sony Ericsson Mobile Communications AB, sans garantie, quelle qu'elle soit. Sony Ericsson Mobile Communications AB peut procéder en tout temps et sans préavis à toute amélioration et à toute modification à la suite d'une erreur typographique, d'inexactitude de l'information présentée ou de toute amélioration apportée aux programmes ou au matériel. De telles modifications seront, toutefois, intégrées aux nouvelles éditions de ce guide.

© 2004 Sony Ericsson Mobile Communications AB

Tous droits réservés.

Numéro de publication : CF/LZT 123 1772 R1A

Remarque :

Certains services présentés dans ce guide ne sont pas pris en charge par tous les réseaux. *Cela s'applique aussi au numéro d'urgence international GSM 112.*

Veillez communiquer avec votre exploitant de réseau ou votre fournisseur de services si vous n'êtes pas certain de la disponibilité d'un service donné.

Nous vous recommandons de lire les chapitres *Directives pour une utilisation efficace et sans danger* et *Garantie limitée* avant d'utiliser le téléphone mobile.

Le logo qui prend la forme d'une bille est une marque déposée de Sony Ericsson Mobile Communications AB. Sony est une marque déposée de Sony Corporation et Ericsson est une marque déposée de Telefonaktiebolaget L M Ericsson.

La méthode d'entrée de texte T9^{MC} est une marque de commerce ou une marque déposée de Tegic Communications.

La méthode d'entrée T9^{MC} est utilisée sous licence sous l'un ou l'autre des brevets suivants : brevets américains nos 5 818 437, 5 953 541, 5 187 480, 5 945 928, et 6 011 554; brevet canadien no 1 331 057, brevet du Royaume-Uni no 2238414B; brevet standard de Hong Kong no HK0940329; brevet de la République de Singapour no 51383; brevet européen no 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; et autres brevets en instance dans le monde.

Les autres produits et noms d'entreprise peuvent être des marques de commerce de leur propriétaire respectif. Tous les droits non expressément accordés aux présentes sont réservés.

Pour commencer

À propos de ce guide de l'utilisateur

Pour vous aider à vous y retrouver, le chapitre « Aperçu du téléphone » donne un aperçu rapide des principales fonctions et des principaux raccourcis du téléphone, ainsi que des renseignements d'ordre général.

Vous pouvez obtenir des renseignements supplémentaires et effectuer des téléchargements sur le site www.SonyEricsson.com/fun ou wap.SonyEricsson.com.

Remarque : Les termes WAP et WEB sont interchangeables dans ce document et font référence aux services Internet.

Services offerts

Parmi les services et fonctions décrits dans ce guide, certains sont tributaires du réseau et de l'abonnement. Votre téléphone peut donc ne pas présenter tous les menus.

Ce symbole indique que l'accès à un service ou à une fonction est fonction du réseau utilisé ou de votre abonnement.



Veillez communiquer avec votre exploitant de réseau pour obtenir plus de renseignements sur votre abonnement.

La carte SIM

Lorsque vous vous inscrivez auprès d'un exploitant de réseau à titre d'abonné, vous obtenez une carte SIM (module d'identification de l'abonné). La carte SIM contient une puce qui enregistre votre numéro de téléphone, les services compris avec votre abonnement et les données de votre annuaire.

Conseil : Vérifiez si vos renseignements sont sauvegardés dans votre carte SIM avant de la retirer d'un autre téléphone. Par exemple, les entrées de l'annuaire peuvent être sauvegardées dans la mémoire du téléphone. Pour obtenir des instructions sur la copie dans le téléphone des renseignements enregistrés sur la carte SIM, voir « Annuaire » à la page 30.

Assemblage

Avant d'utiliser votre téléphone :

- Insérez la carte SIM.
- Fixez puis chargez la batterie. Voir « Carte SIM et batterie » à la page 4.

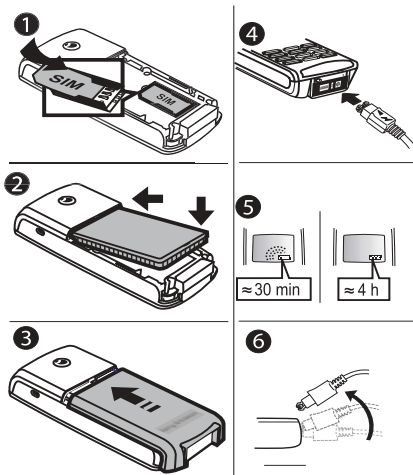
Remarque : Vous devez toujours mettre le téléphone hors tension et débrancher le chargeur avant d'insérer ou de retirer la carte SIM.

Carte SIM et batterie

Il est possible qu'un délai de 30 minutes s'écoule avant qu'une icône s'affiche lors de la charge si la batterie est à plat.

1. Insérez la carte SIM. Assurez-vous qu'elle est placée sous les clips métalliques.
2. Installez la batterie au dos du téléphone avec les connecteurs situés un en face de l'autre (étiquette vers le haut).
3. Placez le couvercle arrière au bas du téléphone et poussez ensuite le haut de celui-ci jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
4. Branchez le chargeur au téléphone à l'icône d'éclair. L'icône d'éclair sur la fiche du chargeur doit être orientée vers le haut.
5. Il est possible qu'un délai de trente minutes s'écoule avant que l'indicateur d'état de la batterie apparaisse à l'écran. Attendez environ quatre heures ou jusqu'à ce que l'icône indique que la batterie est entièrement chargée. Si l'icône de la batterie ne s'affiche toujours pas, appuyez sur n'importe quelle touche ou sur la touche de sélection centrale pour activer l'écran. L'écran est en mode veille lors de la charge.
6. Débranchez le chargeur en inclinant la fiche vers le haut.

Remarque : Vous devez insérer la carte SIM et charger la batterie avant d'utiliser le téléphone.



4 Pour commencer

Manipulation du téléphone

Tenez le téléphone mobile de la même façon que vous le feriez pour tout autre téléphone.

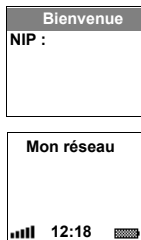


Antenne intégrée

Le téléphone est muni d'une antenne intégrée. Pour obtenir une meilleure réception, tenez le téléphone de manière à ce que votre main ne couvre pas l'antenne intégrée située à l'arrière du téléphone, sous le logo Sony Ericsson.

Mise sous tension du téléphone

Tenez la touche **NO** enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité. Entrez votre NIP (numéro d'identification personnel) s'il est nécessaire pour utiliser la carte SIM. Le NIP est fourni par votre exploitant de réseau.



Si vous faites une erreur en entrant votre NIP, effacez le chiffre erroné en appuyant sur la touche **C**. Si votre NIP commence par les mêmes chiffres qu'un numéro d'urgence, par exemple 911, les chiffres ne sont pas cachés par un * lorsque vous les entrez. Cela permet de voir et de composer un numéro d'urgence sans entrer de NIP. Pour obtenir de plus amples renseignements, voir « Appels d'urgence » à la page 28.


Remarque : Si vous entrez un NIP erroné trois fois d'affilée, la carte SIM est verrouillée et le message NIP bloqué s'affiche. Pour déverrouiller la carte, vous devez entrer votre PUK (clé personnelle de déverrouillage). Cette dernière est fournie par votre exploitant de réseau.

Conseils utiles

Lorsque vous mettez le téléphone sous tension, vous pouvez consulter les *Conseils utiles*. Si vous choisissez *Afficher maint.*, vous obtenez une courte démonstration de l'utilisation de certaines touches. Vous pouvez choisir de voir les *Conseils utiles* plus tard ou de ne pas les consulter.



Pour ne plus jamais les voir, faites défiler jusqu'à *Ne plus demand.* à l'aide de la touche de navigation et appuyez sur **YES**.

Vous pouvez toujours consulter les *Conseils utiles* en appuyant sur  à l'écran de veille (s'ils n'ont pas été supprimés).

Faire et recevoir des appels

- Composez l'indicatif régional et le numéro de téléphone, puis appuyez sur **YES** pour acheminer l'appel.
- Appuyez sur **NO** pour mettre fin à l'appel.
- Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur **YES** pour répondre à l'appel.

Aperçu du téléphone

Fonctions des touches

Touche de réglage du volume Pour augmenter ou réduire le volume de l'écouteur pendant un appel. Parcourez les listes des menus. En mode veille, entrez dans le menu État téléphone. Appuyez une fois pour mettre la sonnerie en sourdine lorsque vous recevez un appel. Appuyez deux fois pour rejeter un appel entrant.



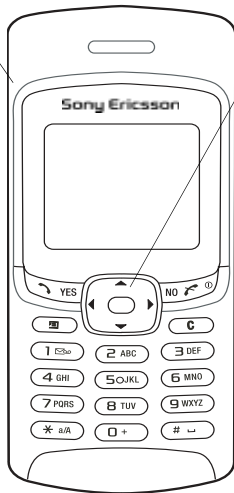
Permet d'acheminer des appels et de répondre à des appels, et de sélectionner un menu, un sous-menu ou une option.



Appuyez sur cette touche pour accéder aux options, à l'aide. Tenez-la enfoncée pour accéder à la page d'accueil WAP.

1-9, 0

Servent à entrer les chiffres 0 à 9 et les lettres. Tenez la touche **0+** enfoncée pour entrer le préfixe d'appel international (+). Servent également à accéder aux menus à l'aide des raccourcis. Tenez enfoncée (2 à 9) pour trouver un contact dont le nom commence par la première lettre de la touche.



Appuyez sur la touche de navigation vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour parcourir les menus, les listes et les textes. Appuyez sur la touche de sélection centrale au lieu de **YES** pour choisir une option.



Tenez cette touche enfoncée pour mettre le téléphone sous tension ou hors tension (en mode veille) ou encore pour revenir en mode veille à partir des menus. Appuyez sur cette touche pour terminer un appel, pour retourner au menu précédent ou pour laisser une option inchangée.



(effacer)


Pour supprimer des numéros, des lettres ou un élément dans une liste. Tenez la touche enfoncée pour mettre le microphone en sourdine (pendant un appel) ou pour neutraliser le son ou verrouiller le clavier (mode veille).



Entrer # ou une espace.



Aide-mémoire

Combinaisons de touches pratiques, telles que décrites ci-dessous.



Fonction	Touche(s) à utiliser en mode veille :
effectuer un appel d'urgence	entrez le numéro d'urgence et appuyez sur YES
accéder aux menus et les parcourir	appuyez sur ← ou →
accéder à la fonction <i>Appeler contact</i>	appuyez sur ↑ ou ↓
accéder à la fonction <i>Liste d'appels</i>	appuyez sur YES
appeler votre messagerie vocale	tenez la touche 1  enfoncée
entrer le signe +	tenez la touche 0+ enfoncée
mettre la sonnerie en sourdine à la réception d'un appel	appuyez une fois sur C ou sur une des touches de volume latérales


Fonction

Touche(s) à utiliser en mode veille :


rédigier un nouveau message texte	tenez la touche ← enfoncée
passer en mode silencieux, verrouiller ou déverrouiller le clavier	tenez la touche C enfoncée
obtenir un nom de contact qui commence par une lettre spécifique	tenez enfoncée l'une des touches 2 à 9
obtenir un numéro de téléphone à une position spécifique de la carte SIM	entrez le numéro de position, puis appuyez sur # 
faire une composition abrégée	appuyez sur n'importe quelle touche numérique de 1  à 9 et sur YES
trouver un contact dans la liste <i>Appeler contact</i>	tenez la touche → enfoncée







Fonction	Touche(s) à utiliser en mode veille :
entrer dans le menu État téléphone pour voir la date d'aujourd'hui et le modèle du téléphone (peut également indiquer la disponibilité GPRS)	appuyez sur la touche de volume vers le haut ou le bas
refuser un appel	appuyez brièvement deux fois sur la touche de volume latérale vers le haut ou le bas lors de la réception d'un appel ou appuyez sur NO
mettre la sonnerie en sourdine	appuyez brièvement une fois sur la touche de volume latérale vers le haut ou le bas lors de la réception d'un appel

Fonction	Touche(s) à utiliser pendant un appel :
mettre un appel en garde	appuyez sur YES
reprendre l'appel en garde	appuyez de nouveau sur YES
mettre le microphone en sourdine	tenez la touche  enfoncée
Fonction	Touche(s) à utiliser dans les menus :
parcourir les listes des menus	utilisez la touche de navigation ou tenez enfoncée la touche de volume latérale vers le haut ou le bas appuyez sur 
entrer dans un menu d'options rapides ou accéder à l'aide, si disponible	


Fonction	Touche(s) à utiliser dans les menus :
supprimer un élément	tenez la touche  enfoncée lorsque la liste est affichée
retourner au mode veille	tenez la touche NO enfoncée


Fonction	Touche(s) à utiliser pour entrer des lettres avec la méthode d'entrée de texte multitape :
-----------------	---

obtenir la deuxième lettre ou le deuxième caractère d'une touche	tenez la touche de volume latérale enfoncée vers le haut, puis appuyez sur une touche numérique
obtenir la troisième lettre ou le troisième caractère d'une touche	tenez la touche de volume latérale enfoncée vers le bas, puis appuyez sur une touche numérique
alterner entre les majuscules et les minuscules	appuyez sur  , puis entrez la lettre



Fonction	Touche(s) à utiliser pour entrer des lettres avec la méthode d'entrée de texte multitape :
entrer des chiffres	tenez enfoncée l'une des touches numériques
entrer un point d'interrogation	appuyez sur la touche de volume latérale vers le haut, puis sur 
entrer le symbole @	appuyez sur  et sélectionnez <i>Ajouter symb.</i> ou appuyez sur la touche de volume latérale vers le bas et sur 
insérer une espace	appuyez sur 
supprimer des lettres ou des chiffres	appuyez sur 
activer les caractères nationaux	appuyez sur  et faites défiler jusqu'à l'option Caractères nationaux (prise en charge seulement par certaines langues)


Fonction	Touche(s) à utiliser pour entrer des lettres avec la méthode d'entrée de texte multtape :
-----------------	--

alterner entre les méthodes d'entrée de texte multtape ou T9 (si l'entrée de texte T9 est activée)	tenez la touche  enfoncée
--	--




alterner entre les langues d'entrée et les méthodes d'entrée de lettres ou de chiffres	tenez la touche  enfoncée
--	--

Fonction	Touche(s) à utiliser pour entrer des lettres avec la méthode d'entrée de texte T9 :
-----------------	--


afficher d'autres mots	appuyez sur  ou 
------------------------	--

accepter un mot et ajouter une espace	appuyez sur 
---------------------------------------	---


entrer un point final	appuyez sur 
-----------------------	---


afficher d'autres signes de ponctuation	appuyez sur  , puis sur  ou  à plusieurs reprises
---	--


Fonction	Touche(s) à utiliser pour entrer des lettres avec la méthode d'entrée de texte T9 :
-----------------	--


alterner entre les majuscules et les minuscules	appuyez sur  , puis entrez la lettre
---	---

entrer des chiffres	tenez enfoncée l'une des touches numériques
---------------------	---

supprimer des lettres ou des chiffres	appuyez sur 
---------------------------------------	---

alterner entre les méthodes d'entrée de texte multtape ou T9	tenez la touche  enfoncée
--	--


alterner entre les langues d'entrée et les méthodes d'entrée de lettres ou de chiffres	tenez la touche  enfoncée
--	--

activer les caractères nationaux	appuyez sur  et faites défiler jusqu'à l'option Caractères nationaux (prise en charge seulement par certaines langues)
----------------------------------	---

Fonction

entrer un *p* (pause)


Touche(s) à utiliser pour entrer des chiffres :

tenez la touche  enfoncée quand vous entrez des chiffres ou sauvegardez des codes


Textes d'aide et icônes

Vous pouvez obtenir des renseignements additionnels, des explications ou des trucs à propos des menus sélectionnés ou des fonctions disponibles dans votre téléphone.

Pour obtenir de l'aide

1. Faites défiler jusqu'au menu ou à la fonction et appuyez sur .
2. Sélectionnez *Aide* (si disponible), **YES**.



Pour accéder au glossaire des icônes

1. Faites défiler jusqu'au menu ou à la fonction et appuyez sur .
2. Sélectionnez *Glossaire icônes*.


Supprimer, modifier et renommer

Si vous ajoutez un élément, par exemple un contact, un événement ou un signet Web, vous pouvez le supprimer, le modifier ou le renommer.

Vous pouvez supprimer un élément de deux façons :

- sélectionnez un élément et appuyez sur ;
- sélectionnez un élément, appuyez sur , sélectionnez *Supprimer* ou *Supprimer tout*.

Vous pouvez modifier un élément de deux façons :

- sélectionnez un élément, appuyez sur  et sélectionnez *Modifier*;
- faites défiler jusqu'à l'élément voulu, appuyez deux fois sur **YES**, puis sélectionnez *Modifier*.

Conseil : *Pour renommer un élément, procédez de la même façon.*

Vue d'ensemble des menus

(1) Annuaire



- 1 Appel de SIM
 - 2 Gérer la SIM
 - 3 Appeler contact
 - 4 Gérer contacts
 - 5 Images
 - 6 Sonn. personn.
 - 7 Comm. vocales
 - 8 Nos spéciaux
 - 9 Comm. évoluées
 - 0 Options
- Trouv. + transm.*

(2) Messagerie



- 1 Texte
- 2 Image***
- 3 App. mess. voc.
- 4 Courriel
- 5 Bavardage
- 6 Corb. charg. dir.
- 7 Info régionale**
- 8 Options

(3) Info appel



- 1 Appels manqués
 - 2 Liste d'appels
 - 3 Gestion d'appels
 - 4 Durée et coût
 - 5 Appel suivant
 - 6 Options
- Appel local**
Comm. à ligne 1**
Comm. à ligne 2**

ou Appel en cours*



- 1 Activer h.-parl.
 - 2 Assourdir tonal.*
 - 3 Mettre en garde*
 - 4 Comm. appels*
 - 5 Libérer actif*
 - 6 Joindre appels*
 - 7 Transf. l'appel*
 - 8 Libérer tous*
- Isoler corresp.*
Libérer particip.*
Corr. en conf.*
Info appel*

Remarque :

(1) La numérotation du menu principal ne s'affiche pas (elle peut varier selon les fonctions ou les services).

* Disponible seulement pendant un appel ou un appel conférence.

** Dépend du réseau et de l'abonnement.

*** L'option de messages Image et le sigle MMS correspondent à la même notion.

(4) Images et sons



- 1 Mes images
- 2 Liens images**
- 3 Mes sons
- 4 Liens sons**
- 5 Thèmes
- 6 Liens thèmes**
- 7 Compositeur
- 8 Enregistrer son
- 9 CommuniCam

(5) Paramètres



- 1 Sons + alarmes
- 2 Affichage
- 3 Langue
- 4 Heure et date
- 5 Contrôle vocal
- 6 Verrous
- 7 Mains libres
- 8 Remise à zéro

(6) Services Web§



- 1 Sony Ericsson
- 2 Signets
- 3 Corb. charg. dir.
- 4 Entrer adresse
- 5 Reprendre
- 6 Évoluées
- 7 Paramèt. WAP

§ Peut être personnalisé selon l'exploitant

(7) Agenda



- 1 Agenda
- 2 Notes
- 3 Alarmes
- 4 Minuterie
- 5 Chronomètre
- 6 Calculatrice

(8) Connexions



- 1 Réseaux GSM
- 2 Transm. donn.
- 3 Accessoires (si connectés)


(9) Jeux**



Entrée de lettres et de caractères

Vous pouvez entrer des lettres lorsque, par exemple, vous ajoutez des noms à l'annuaire, rédigez des messages ou entrez des adresses Web.



En plus de la méthode multitape utilisée normalement pour l'entrée de lettres dans le téléphone, vous pouvez utiliser la méthode **d'entrée de texte T9^{MC}** pour entrer des messages textes et des courriels, par exemple, si la langue d'entrée sélectionnée le permet. L'entrée de texte T9 est une méthode d'entrée prédictive qui permet de rédiger des textes plus rapidement.

Remarque : *Si vous tentez d'entrer un caractère, mais vous ne le trouvez pas, il peut faire partie du jeu de caractères nationaux. Pour activer les caractères nationaux, appuyez sur , puis faites défiler jusqu'à l'option Caractères nationaux.*

Langues d'entrée

Avant d'entrer des lettres, vous devez sélectionner la langue d'entrée à utiliser si ce n'est pas la langue par défaut, soit l'anglais.





Pour sélectionner les langues d'entrée

1. Faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Langue*, **YES**, *Entrée*, **YES**;
2. Faites défiler jusqu'à la langue ou l'alphabet que vous désirez utiliser pour l'entrée des lettres et appuyez sur  pour chaque langue désirée.
3. Appuyez sur **YES** pour quitter le menu.
Pendant la rédaction, vous pouvez passer à une autre des langues d'entrée sélectionnées en appuyant sur , puis en choisissant *Langue*. Voir « Liste des options » à la page 17.

Entrée de texte multitape

Quand vous sauvegardez des noms dans l'annuaire ou que vous écrivez des adresses Web, vous pouvez entrer les lettres avec la méthode d'entrée de texte multitape. Appuyez sur chaque touche autant de fois que nécessaire pour afficher la lettre désirée. L'exemple suivant démontre comment inscrire un nom dans l'annuaire.

Pour entrer des lettres avec la méthode d'entrée de texte multitape :

1. Faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Gérer contacts*, **YES**, *Ajouter contact*, **YES**, **YES** de nouveau.
2. Appuyez sur la touche appropriée,  à ,  ou , à plusieurs reprises jusqu'à ce que le caractère désiré apparaisse.

Vous pouvez voir les caractères dans la ligne qui s'affiche brièvement en haut de l'écran lorsque vous appuyez sur une touche.

Remarque : *Les langues d'entrée et les méthodes d'entrée de caractères ou de chiffres que vous sélectionnez déterminent ce que vous pouvez voir ou entrer.*

Consultez l'alphabet latin, abc, dans le tableau ci-dessous.

Appuyez sur... pour voir/entrer...

1	- ? ! , . : ; " ' < = > () _ 1
2	A B C Å Ä Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I i 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S β 7 Π Σ
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0+	+ & @ / □ % \$ € £ ¥ \ \$ ζ ι 0 Θ Ξ Ψ Ω

Appuyez sur... pour voir/entrer...

# ↵	Espace # * ↵ ¶
C	pour effacer des lettres ou des chiffres
*a/A	pour alterner entre les majuscules et les minuscules
0+ - 9	tenez la touche enfoncée pour entrer des nombres

Exemple :

- Pour entrer un « A », appuyez une fois sur (2).
- Pour entrer un « B », appuyez rapidement sur (2) deux fois.
- Pour passer des majuscules aux minuscules, appuyez sur (*a/A), puis entrez la lettre.

Conseil : *Vous pouvez également utiliser la touche de réglage du volume comme raccourci pour certaines lettres :*


Pour entrer un « B », tenez la touche de volume latérale enfoncée vers le haut et appuyez sur (2).
Pour entrer un « C », tenez la touche de volume latérale enfoncée vers le bas et appuyez sur (2).

Entrée de texte T9^{MC}

Vous pouvez utiliser la méthode d'entrée de texte T9 quand vous rédigez des messages texte ou des courriels, par exemple. La méthode d'entrée de texte T9 utilise un dictionnaire intégré qui reconnaît la plupart des mots courants pour chaque combinaison de lettres entrée. Ainsi, il suffit d'appuyer sur chaque touche une seule fois, même si la lettre désirée n'est pas la première sur la touche.





Remarque : *Vous devez sélectionner une langue pour pouvoir utiliser la méthode d'entrée de texte T9.*





Pour activer ou désactiver l'entrée de texte T9

Remarque : *Vous pouvez activer ou désactiver la méthode d'entrée de texte T9 en tenant la touche  enfoncée.*


L'exemple qui suit montre comment rédiger un message texte.

Pour entrer des lettres avec la méthode d'entrée de texte T9 :



1. Faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Texte*, **YES**, *Rédiger nouv.*, **YES**;
2. Par exemple, si vous désirez écrire « âne », appuyez sur  , , .

3. Appuyez plusieurs fois sur  ou  pour voir les autres mots suggérés (candidats).
4. Si le mot présenté est celui que vous voulez :
 - appuyez sur  pour l'accepter et ajouter une espace;
 - appuyez sur  ou sur **YES** pour l'accepter sans ajouter d'espace.

Si les candidats ne contiennent pas le mot que vous désirez, vous pouvez ajouter un nouveau mot à la liste pendant la sélection.







Remarque : *Pour entrer un chiffre pendant que vous entrez du texte, tenez la touche de chiffre enfoncée. Par exemple, pour entrer un « 5 », tenez la touche  enfoncée.*

Pour ajouter un mot aux candidats


1. Faites défiler jusqu'à un candidat similaire au mot à ajouter et appuyez sur , sélectionnez *Épeler le mot*, **YES**.
2. Appuyez sur  à plusieurs reprises pour supprimer une lettre à la fois. Écrivez le nouveau mot en utilisant la méthode d'entrée de texte multitape et appuyez sur **YES**.

Le mot est ajouté au dictionnaire. La prochaine fois que vous entrez le mot ajouté au dictionnaire, il fera partie des mots suggérés.

3. Continuez la rédaction de votre message. Voir aussi « Transmission de messages texte » à la page 52.

Conseil : Appuyez sur  pour entrer un point final. Pour entrer un autre signe de ponctuation, appuyez plusieurs fois sur , puis sur  ou . Appuyez sur  pour l'accepter et ajouter une espace. Tenez la touche  enfoncée pour sélectionner une méthode d'entrée pour le texte que vous rédigez.

Liste des options

Appuyez sur  pendant la rédaction pour accéder à une liste d'options :

- *Ajouter symb.* – les symboles et les signes de ponctuation sont affichés. Parcourez les symboles à l'aide de la touche de sélection centrale;
- *Insérer un élém.* – pour ajouter une image, un effet sonore, une mélodie ou une animation à un message;
- *Épeler le mot* – pour l'entrée de texte T9 seulement. Modifiez le mot suggéré en utilisant la méthode d'entrée de texte multitape;

- *Format texte* – pour modifier la taille, le style, l'alignement ou commencer un nouveau paragraphe;
- *Langue* – pour afficher la langue d'entrée sélectionnée antérieurement;
- *Mode d'entrée* – une liste des méthodes d'entrée disponibles pour la langue d'entrée sélectionnée s'affiche;
- *Mots suggérés* – pour l'entrée de texte T9 seulement. Une liste de mots suggérés s'affiche;
- *Aide*.

Personnalisation du téléphone

Vous pouvez modifier les paramètres du téléphone selon vos besoins.

Thèmes

Les thèmes vous permettent de modifier l'aspect de l'écran, par exemple les couleurs et l'image d'arrière-plan. Le téléphone contient déjà quelques thèmes prédéfinis. Vous ne pouvez les supprimer, mais vous pouvez en créer de nouveaux sur le site Sony Ericsson Mobile Internet et les télécharger. Pour obtenir plus de renseignements, visitez le site wap.SonyEricsson.com.

Pour sélectionner un thème


- faites défiler jusqu'à *Images et sons*, **YES**, *Thèmes*.

Remarque : *Si vous devez régler le contraste de l'écran, faites défiler jusqu'à Paramètres, YES, Affichage, YES, Contraste.*

Échange de thèmes

Vous pouvez transmettre et recevoir des thèmes par le service de messagerie multimédia (MMS, aussi nommé messages d'images) et par courriel, ou encore, les télécharger à l'aide du WAP. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la transmission de thèmes dans un message, voir « Messagerie » à la page 52.

Pour transmettre un thème

1. Faites défiler jusqu'à *Images et sons*, **YES**, *Thèmes*;
2. Mettez un thème en surbrillance, puis appuyez sur ;
3. Sélectionnez *Transmettre*, **YES**;
4. Sélectionnez un mode de transfert et appuyez sur **YES**.

Remarque : *Il est interdit d'échanger du matériel protégé par droits d'auteur.*

Images

Des images sont déjà incluses dans le téléphone. Vous pouvez :

- placer une image comme arrière-plan en mode veille;
- attribuer une image à un contact de l'annuaire. Lorsque cette personne appelle, l'image s'affiche. Voir « Pour ajouter une image à un contact de l'annuaire » à la page 31;
- joindre une image à un message texte;
- transmettre une image dans un message d'images ou un courriel.

Toutes les images sont sauvegardées dans *Images et sons*, **YES**, *Mes images*.

Gestion des images

Vous pouvez ajouter, supprimer ou renommer une image dans le menu *Mes images*. La quantité d'images qui peuvent être sauvegardées dépend de la taille des fichiers. Les types de fichiers pris en charge sont : GIF, JPEG et WBMP.



Pour voir vos images

- faites défiler jusqu'à *Images et sons*, **YES**, *Mes images*. Les images sont affichées en aperçu miniature. Pour voir l'image en plein écran, appuyez sur **YES**.


Remarque : *Les animations des messages d'images peuvent être visionnées dans Mes images. Les animations des messages texte ne peuvent être visionnées que par le biais de l'insertion d'un élément dans un message texte. Voir « Pour insérer un élément dans un message texte (EMS) » à la page 53.*

Pour voir les images de votre caméra (lorsqu'elle est branchée)

- faites défiler jusqu'à *Images et sons*, **YES**, *CommuniCam*;
- faites défiler jusqu'à *Connexions*, **YES**, *Accessoires*.

Pour sélectionner une image comme arrière-plan

- Faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Affichage*, **YES**, *Papier peint*;
- Sélectionnez *Définir image*, **YES**;
- Sélectionnez une image, puis **YES**.

Conseil : *Lorsque vous regardez une image, appuyez sur  pour la sélectionner comme arrière-plan.*

Pour activer (Activé) ou désactiver (Désactivé) l'image d'arrière-plan



- faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Affichage*, **YES**, *Papier peint*, **YES**, *Activer*.

Échange d'images

Vous pouvez transmettre des images dans un message d'images ou un courriel et en recevoir dans un message d'images. Pour obtenir plus de renseignements sur la transmission d'images dans un message, voir « Messagerie » à la page 52.

Remarque : *Il est interdit d'échanger du matériel protégé par droits d'auteur.*

Pour transmettre une image

1. Faites défiler jusqu'à *Images et sons*, **YES**, *Mes images* ou *CommuniCam™*;
 2. Mettez une image en surbrillance, **YES**. Appuyez sur ;
 3. Sélectionnez *Transmettre*, **YES**;
 4. Choisissez une méthode de transfert.
- Lorsque vous recevez une image dans un message texte ou d'images, un nouveau message s'affiche dans la corbeille d'arrivée. Mettez l'image en surbrillance dans le message, appuyez sur  et sélectionnez *Sauvegarder* pour la sauvegarder dans *Mes images*.

Sonneries et mélodies



Le téléphone comprend un certain nombre de mélodies standard et polyphoniques qui peuvent être utilisées à titre de sonneries. Vous pouvez créer ou modifier des mélodies standard et les joindre à un message texte ou à un message d'images que vous faites parvenir à un destinataire. Vous pouvez également télécharger des mélodies standard et polyphoniques à l'aide du WAP.

Remarque : *Il est interdit d'échanger du matériel protégé par droits d'auteur.*

Pour choisir une sonnerie

- faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Sons + alarmes*, **YES**, *Sonneries*.


Pour régler le volume de la sonnerie

1. Faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Sons + alarmes*, **YES**, *Vol. sonnerie*, **YES**;
2. Appuyez sur  ou  pour augmenter ou baisser le volume;
3. Appuyez sur **YES** pour sauvegarder le paramètre.

Remarque : *Si vous réglez le paramètre Vol. sonnerie à 1 sur 6, vous entendrez deux bips à la réception d'un appel, peu importe la sonnerie choisie.*

Avertissement! *L'exposition à un niveau de sonnerie excessif peut altérer l'audition. Répondez à l'appel ou réduisez le volume avant de porter le téléphone à votre oreille.*

Pour activer ou désactiver la sonnerie

- en mode veille, tenez la touche  enfoncée, puis sélectionnez *Act. mode sil.* ou *Désact. m. sil.* Tous les signaux sont désactivés, à l'exception de ceux de l'alarme et de la minuterie.

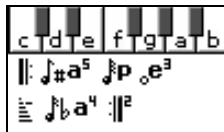
Pour composer une sonnerie ou une mélodie

1. Faites défiler jusqu'à *Images et sons*, **YES**, *Compositeur*, **YES** :
 - appuyez sur (1) à (7) pour entrer une note,
 - appuyez sur (8) ou (9) pour raccourcir ou allonger une note (il existe six différentes durées de note),
 - appuyez sur (0+) pour changer d'octave,
 - appuyez sur (#) pour hausser la note d'un demi-ton,
 - appuyez sur (#) deux fois pour baisser la note d'un demi-ton,
 - appuyez sur (E) pour ajouter un effet à la mélodie et pour régler le tempo, le volume, le style et la durée,
 - appuyez sur (* a/A) pour insérer une pause (silence),
 - appuyez sur (C) pour éliminer une note;
2. Pour écouter votre mélodie, appuyez sur **YES**;
3. Appuyez de nouveau sur **YES** pour la sauvegarder et la nommer ou sur **NO** pour poursuivre la composition.

Remarque : *Pour modifier une mélodie, faites défiler jusqu'à Images et sons, YES, Mes sons, sélectionnez la mélodie et appuyez sur (E).*

Pour utiliser le piano

1. Dans *Compositeur*, faites glisser la touche de volume latérale vers le haut ou le bas pour activer le piano;
2. Utilisez la touche de sélection centrale pour parcourir les touches;
3. Appuyez sur **YES** pour sélectionner une note;
4. Appuyez sur la touche de volume latérale vers le haut ou le bas pour désactiver le piano.



Voir « Icônes » à la page 86.

Échange de mélodies

Vous pouvez transmettre et recevoir des sons ou des mélodies par SMS ou multimédia, ou encore, les télécharger à l'aide du WAP.

Pour transmettre une mélodie

1. Faites défiler jusqu'à *Images et sons*, **YES**, *Mes sons*, **YES**;
2. Sélectionnez une mélodie et appuyez sur (E);
3. Sélectionnez *Transmettre*, **YES**;
4. Choisissez une méthode de transfert.

Remarque : Pour joindre une sonnerie ou une mélodie à un message texte, voir « Pour insérer un élément dans un message texte (EMS) » à la page 53.

Sonnerie croissante

Vous pouvez choisir une sonnerie qui augmente progressivement le volume de l'intensité la plus faible à la plus élevée.

Pour activer (Activé) ou désactiver (Désactivé) la sonnerie croissante

- faites défiler jusqu'à **Paramètres**, **YES**, **Sons + alarmes**, **YES**, **Sonnerie croiss.**

Sonneries distinctes pour les appels personnels

Si vous vous abonnez à un service à deux lignes, vous pouvez attribuer une sonnerie distincte à chacune des lignes. *Ligne 1* et *Ligne 2* s'affichent au lieu de *Appels vocaux*.

Vous pouvez aussi attribuer aux appelants des sonneries personnelles.



Pour attribuer une sonnerie distincte à un appelant

1. Faites défiler jusqu'à **Annuaire**, **YES**, **Sonn. personn.**, **YES**, **Ajout nouveau?**, **YES**;
2. Entrez la première lettre du nom du contact et appuyez sur **YES**;
3. Sélectionnez un contact, puis **YES**.
4. Sélectionnez une sonnerie, puis **YES**.

Remarque : Il est impossible d'attribuer une sonnerie à un contact enregistré sur la carte SIM.

Sons + alarmes

Vous pouvez choisir d'être prévenu d'un appel entrant au moyen d'un signal d'appel vibrant. Vous pouvez régler le signal d'appel vibrant du téléphone selon l'une des options suivantes :

- *Activé* – en tout temps;
- *Activé si discr.* – lorsque le volume de la sonnerie est désactivé ou lorsque le téléphone est réglé au mode silencieux;
- *Désactivé* – en tout temps.

Pour régler le signal d'appel vibrant

1. Faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Sons + alarmes*, **YES**, *Alerte vibrante*, **YES**;
2. Sélectionnez le paramètre voulu, puis **YES**.

Dans le menu *Paramètres*, **YES**, *Sons + alarmes*, vous pouvez également sélectionner :

- *Signal d'alarme* lors d'une alarme;
- *Alerte message* lors de la réception des messages;
- *Tonalité touche* pendant l'utilisation du clavier;
- *Compte-minute* pour qu'un bip soit émis chaque minute pendant les appels.

Langue des menus

La majorité des cartes SIM règlent automatiquement la langue des menus en fonction de la langue du pays où elles ont été achetées. Dans le cas contraire, la langue par défaut est l'anglais.


Pour changer la langue des menus

1. Faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Langue*, **YES**, *Menus*, **YES**;
2. Sélectionnez une langue, puis **YES**.

Éclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran peut être réglé à automatique, activé ou désactivé. En mode automatique, l'éclairage s'éteint quelques secondes après que vous avez cessé d'utiliser le clavier.

Remarque : *L'éclairage de l'écran augmente la consommation d'énergie et réduit le temps de veille lorsqu'il est réglé à Activé.*

Remarque : *L'éclairage de l'écran s'active seulement lorsque la touche  est enfoncée si le clavier est verrouillé.*

Pour régler l'éclairage de l'écran

- faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Affichage*, **YES**, *Éclairage*.

Pour régler le contraste de l'écran

- faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Affichage*, **YES**, *Contraste*.

Réglage de l'heure

En mode veille, l'heure est toujours affichée.

Pour régler l'heure

- faites défiler jusqu'à *Paramètres, YES, Heure et date, YES, Régler l'heure.*

Vous pouvez choisir le format 12 heures ou 24 heures.

Pour régler le format de l'heure

- faites défiler jusqu'à *Paramètres, YES, Heure et date, YES, Format heure.*

Remarque : *Si vous sélectionnez le format 12 heures, alternez entre l'avant-midi et l'après-midi au moyen de la touche (# ↵) au moment du réglage de l'heure.*

Date

Lorsque le téléphone est en mode veille, vous pouvez appuyer sur la touche de volume latérale vers le haut ou le bas pour afficher la date du jour dans le menu État.

Pour régler la date ou le format de la date

- faites défiler jusqu'à *Paramètres, YES, Heure et date.*

Paramètres avancés de l'heure

Dans le sous-menu *Avancée* du menu *Paramètres, YES, Heure et date*, vous pouvez régler le fuseau horaire et l'heure avancée. Si vous modifiez ces paramètres, l'heure est changée en conséquence.

L'option *Fus. horair. auto* permet de mettre à jour automatiquement les paramètres de date de d'heure selon ceux du réseau (si l'exploitant offre ce service).

Remarque : *Communiquez avec votre exploitant de réseau pour obtenir plus de renseignements à ce sujet.*

Mode réponse

Lorsque vous utilisez un ensemble mains libres portatif, vous pouvez choisir de répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche (à l'exception de la touche **NO**) ou de régler le téléphone pour qu'il réponde automatiquement.

Pour sélectionner un mode réponse

- faites défiler jusqu'à *Paramètres, YES, Mains libres, YES, Mode réponse;*
- faites défiler jusqu'à l'option voulue;
- Appuyez sur **YES** pour la sélectionner.



Message d'accueil

Lorsque vous mettez votre téléphone en marche ou que vous l'arrêtez, le message d'accueil de Sony Ericsson s'affiche à l'écran. Le message d'accueil de l'exploitant peut également s'afficher. Vous pouvez aussi créer votre propre message d'accueil.

Pour sélectionner un message d'accueil.

1. Faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Affichage*, **YES**, *Image d'accueil*, **YES**;
2. Sélectionnez un message d'accueil, puis **YES**.
Le message d'accueil sélectionné s'affiche lorsque le téléphone est activé.

Mes numéros de téléphone

Vous pouvez vérifier votre ou vos propres numéros de téléphone.

Pour vérifier votre ou vos propres numéros de téléphone

- appuyez sur la touche de volume latérale vers le haut ou le bas.

Verrouillage du clavier

Vous pouvez verrouiller le clavier pour éviter de composer un numéro par accident.

Remarque : *Les appels aux numéros d'urgence peuvent être effectués même si le clavier est verrouillé.*


Verrouillage automatique


En mode de verrouillage automatique, le clavier est verrouillé si aucune touche n'est enfoncée après 25 secondes.

Pour activer (Activé) ou désactiver (Désactivé) le verrouillage automatique


- faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Verrous*, **YES**, *Verr. clav. auto.*

Pour verrouiller le clavier manuellement

- en mode veille, tenez la touche  enfoncée, puis sélectionnez *Verrouiller clav.*, **YES**.

Le clavier reste verrouillé () jusqu'à ce que vous répondez à un appel ou que vous le déverrouilliez manuellement.

Pour déverrouiller le clavier

- appuyez sur  lorsque le message *Désactiver le verrouillage du clavier?* s'affiche, puis appuyez sur **YES**.

Remise à zéro

L'option *Réinitial. param.* vous permet de rétablir tous les paramètres initiaux par défaut du téléphone.

Les paramètres établis par défaut ne sont pas nécessairement les mêmes que ceux qui étaient configurés lors de l'achat de votre téléphone.

L'option *Réinitial. tout* vous permet de rétablir tous les paramètres initiaux par défaut du téléphone, vos données et vos paramètres de compte WAP. Les images, les sonneries et les modèles téléchargés par l'utilisateur sont supprimés.

Remarque : Avant de choisir l'option *Réinitial. tout*, consultez votre fournisseur de services.

Pour réinitialiser le téléphone

1. Faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Remise à zéro*;
2. Sélectionnez *Réinitial. param.* ou *Réinitial. tout*, **YES**;
3. Entrez le code de verrouillage du téléphone (0000 ou le nouveau code, si vous l'avez changé) et appuyez sur **YES**.

Appel

Pour recevoir ou faire des appels, vous devez mettre le téléphone sous tension et vous trouver à portée d'un réseau. Voir « Manipulation du téléphone » à la page 5.

Faire des appels



1. Entrez le code régional et le numéro de téléphone.
2. Appuyez sur **YES** pour composer le numéro.
3. Appuyez sur **NO** pour mettre fin à l'appel.

Conseil : Vous pouvez composer les numéros qui s'affichent dans la liste d'appels et dans l'annuaire. Voir « Liste d'appels » à la page 29 et « Annuaire » à la page 30.

Pour régler le volume de l'écouteur pendant un appel

- appuyez sur la touche de volume latérale vers le haut ou le bas pour augmenter ou abaisser le volume de l'écouteur.



Pour mettre le microphone en sourdine pendant un appel

- tenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que le message *Assourdi* s'affiche. Appuyez de nouveau sur la touche  pour reprendre la conversation. Pour mettre la sonnerie en sourdine, voir « Pour mettre la sonnerie en sourdine » à la page 29.

Pour utiliser le haut-parleur en cours d'appel

Vous pouvez utiliser le haut-parleur du téléphone en cours d'appel, par exemple, si vous voulez que d'autres participent à la conversation ou si vous devez libérer vos mains. Le fonctionnement du haut-parleur est optimal dans un endroit tranquille.

Pour activer ou désactiver le haut-parleur

1. En cours d'appel, appuyez sur ;
2. Appuyez sur **YES** pour sélectionner *Activer h.-parl.*. En tout temps pendant l'appel, pour désactiver le haut-parleur, appuyez sur , puis sur **YES** pour sélectionner *Désact. h.-parl.*;
3. À la fin de l'appel, le haut-parleur est automatiquement désactivé;
4. Pour éviter de nuire à votre ouïe, ne tenez pas l'appareil près de l'oreille lorsque le haut-parleur est activé. Tenez-le de 30 à 50 centimètres en face de vous et parlez dans le microphone.

Remarque : *Le haut-parleur ne peut être utilisé en simultané avec un accessoire mains libres.*

Recomposition automatique

Lorsqu'une connexion a échoué et que le message *Nouvel essai?* s'affiche, appuyez sur **YES**.


Remarque : *Ne gardez pas le téléphone à l'oreille en attendant. Lorsque la connexion est établie, le téléphone fera entendre un signal d'une intensité élevée.*

Le téléphone recompose le numéro (jusqu'à dix tentatives) ou jusqu'à ce que :

- la connexion soit établie;
- vous appuyiez sur une touche ou receviez un autre appel.

Remarque : *La recomposition automatique ne fonctionne pas pour la transmission de données.*

Appels internationaux

1. Tenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que le signe « + » s'affiche.

Le signe + remplace le code international du pays d'où vous appelez.

2. Entrez le code du pays, l'indicatif régional (sans le zéro de gauche) et le numéro de téléphone, puis **YES**.

Conseil : L'entrée du signe « + » et de l'indicatif régional pour **tous** les numéros de l'annuaire est pratique pour l'utilisation à l'étranger comme à la maison.

Appels d'urgence

Pour effectuer un appel d'urgence

- Entrez 911, puis **YES**.
Le téléphone prend en charge les numéros d'urgence internationaux 112, 911 et 08. Cela signifie que vous pouvez normalement composer ces numéros pour faire un appel d'urgence dans n'importe quel pays, avec ou sans carte SIM, si vous êtes à portée d'un réseau GSM.

Remarque : Certains exploitants de réseau peuvent exiger qu'une carte SIM soit installée et, dans certains cas, que le NIP soit entré.

Dans certains pays, d'autres numéros d'urgence peuvent aussi être utilisés. Par conséquent, votre exploitant de réseau peut avoir sauvegardé d'autres numéros d'urgence locaux sur la carte SIM.

Pour voir les numéros d'urgence locaux

- faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Nos spéciaux*, **YES**, *Numéros SOS*.

Messagerie vocale

Si votre abonnement offre un service de réponse téléphonique, l'appelant peut laisser un message vocal lorsque vous ne répondez pas à l'appel.



Réception d'un message vocal

Selon l'exploitant de réseau, un message texte (SMS) ou une icône de messagerie vocale vous indique le nombre de messages vocaux en attente (☎).

Appel à la messagerie vocale

Vous pouvez facilement appeler la messagerie vocale en tenant la touche **1E∞** enfoncée, à condition que le numéro de la messagerie soit sauvegardé dans le téléphone. Ce numéro vous est attribué par le fournisseur du service.

Pour entrer un numéro de messagerie vocale

- faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Options*, **YES**, *Num. mess. voc.*;

Remarque : *Le numéro de messagerie vocale est indiqué par le fournisseur de services.*

Réception d'appels

Lorsque vous recevez un appel, le téléphone sonne et le message *Réponse?* s'affiche. Si le numéro est confidentiel, le message *Retenu* ou *Inconnu* s'affiche.

Pour répondre à un appel

- appuyez sur **YES**.

Pour refuser un appel

- appuyez sur **NO**.

Pour mettre la sonnerie en sourdine

- appuyez sur la touche de volume latérale vers le haut ou le bas. Pour mettre le microphone en sourdine en cours d'appel, voir « Pour mettre le microphone en sourdine pendant un appel » à la page 27.

Appels manqués

Si vous manquez un appel, le message *Appels manqués: 1* s'affiche en mode veille et indique le nombre d'appels manqués.


Pour voir les appels manqués

1. Lorsque le message *Appels manqués: 1* s'affiche, appuyez sur **YES** pour afficher les appels manqués;
2. Pour composer un numéro dans la liste, faites défiler jusqu'au numéro et appuyez sur **YES**.

Liste d'appels

Les numéros des derniers appels effectués ou reçus sont sauvegardés dans la liste d'appels. Si votre abonnement offre le service d'identification de l'appelant et que les numéros ont été identifiés, la liste d'appels contiendra également le nombre d'appels manqués et le nombre d'appels auxquels vous aurez répondu.

Remarque : *Le dernier appel sortant apparaît toujours en premier dans la liste. Tous les autres appels entrants/sortants sont inscrits en ordre chronologique dans la liste.*

Remarque : *Si un numéro est sauvegardé sur la carte SIM, l'icône  s'affiche à côté.*

Pour composer un numéro de la liste d'appels

1. Pour accéder à la liste d'appels, appuyez sur **YES** en mode veille.
2. Faites défiler jusqu'au numéro voulu et appuyez sur **YES**.

Pour effacer la liste d'appels

- faites défiler jusqu'à *Info appel*, **YES**, *Options*, **YES**, *Eff. liste appels*, **YES**.

Pour activer ou désactiver la liste d'appels

- faites défiler jusqu'à *Info appel*, **YES**, *Options*, **YES**, *Liste d'appels*, **YES**.

Annuaire

Il y a deux endroits où sauvegarder les renseignements sur les contacts (noms, numéros de téléphone, adresses électroniques, etc.) : la carte SIM et l'annuaire intégré du téléphone. Les renseignements enregistrés sur la carte SIM sont portatifs, car vous pouvez facilement déplacer la carte d'un téléphone à l'autre. Les renseignements peuvent être copiés de l'annuaire du téléphone à la carte SIM et vice versa. Certaines fonctions, telles que l'attribution de sonneries personnelles et d'images, ne peuvent être utilisées qu'avec les contacts enregistrés dans l'annuaire du téléphone. Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 250 contacts dans cet annuaire.

Remarque : *Les contacts sont sauvegardés dans la mémoire du téléphone et non dans celle de la carte SIM, à moins d'indications contraires. La capacité de mémoire des cartes SIM varie.*

Pour ajouter un contact

1. Faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Gérer la SIM*, **YES** *Ajouter à SIM*, **YES** (pour ajouter une entrée dans la carte SIM) **OU** *Annuaire*, **YES**, *Gérer contacts*, **YES**, *Ajouter contact*, **YES** (pour ajouter une entrée à la liste des contacts du téléphone);
2. Faites défiler jusqu'au champ à remplir et appuyez sur **YES**;
3. Entrez les renseignements et appuyez sur **YES**;
4. Sélectionnez le prochain champ, et ainsi de suite;
5. Lorsque tous les renseignements sont entrés, faites défiler jusqu'à *Sauv et quitter?*, **YES**.

Conseil : *Pour entrer un numéro non sauvegardé, appuyez sur ◀ dans un champ de numéro, puis sélectionnez un numéro dans la liste de numéros non sauvegardés.*

Demande de sauvegarde

Une demande de sauvegarde du numéro composé en tant que contact de l'annuaire peut s'afficher à la fin d'un appel. Si ce numéro se trouve déjà dans l'annuaire, le message vous demandant de l'enregistrer ne s'affiche pas.

Pour désactiver la sauvegarde sur demande

1. Faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Options*, **YES**;
1. Sélectionnez *Sauv. sur dem.* en appuyant sur **YES**;
2. Activez ou désactivez la fonction en inclinant la touche de navigation vers le haut ou le bas;
3. Appuyez sur **YES** pour confirmer.

Images et sonneries personnelles

Vous pouvez ajouter une image et une sonnerie personnelle à un contact.

Pour ajouter une image à un contact de l'annuaire

1. Faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Images*, **YES**;
2. Entrez les premières lettres du nom du contact et appuyez sur **YES**;
3. Lorsque le contact est mis en surbrillance, appuyez sur **YES**;
4. Vous serez dirigé vers *Mes images*. Sélectionnez une image et appuyez deux fois sur **YES**.

Pour ajouter une sonnerie personnelle à un contact de l'annuaire

1. Faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Sonn. personn.*, **YES**, *Ajout nouveau?*, **YES**;
 - Appuyez sur l'une des touches numériques 2 à 9 pour trouver un contact qui commence par la lettre affichée sur cette touche (ou la lettre suivante la plus près);

2. Faites défiler jusqu'au contact à choisir et appuyez sur **YES**;
3. Faites défiler jusqu'à la sonnerie personnelle voulue et appuyez sur **YES**.

Pour composer un numéro se trouvant dans votre liste de contacts

1. En mode veille, tenez l'une des touches numériques (2 à 9) enfoncée pour trouver un contact dont le nom commence par la lettre qui apparaît sur cette touche (ou la lettre suivante la plus près)
 - Par exemple, tenez la touche 5 enfoncée pour atteindre le premier contact dont le nom commence par « J ». Pour atteindre un contact dont le nom commence par « L », appuyez trois fois sur la touche 5 à partir de la liste de contacts;
2. Lorsque le contact à appeler est mis en surbrillance, appuyez sur **YES**;
3. Sélectionnez le numéro voulu, puis **YES**.
Si un seul numéro est attribué au contact, tenez la touche **YES** enfoncée à l'étape 2.

Vous pouvez également utiliser la fonction Appeler contact du menu Annuaire pour appeler une personne.


Pour appeler une personne de votre carte SIM

1. Faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Appel de SIM*, **YES**;
2. Appuyez sur l'une des touches numériques 2 à 9 pour trouver une entrée de carte SIM qui commence par la lettre qui apparaît sur cette touche (ou la lettre suivante la plus près). Appuyez sur **YES**
 - Par exemple, appuyez sur la touche 5 pour atteindre la première entrée de carte SIM qui commence par « J ». Pour atteindre une entrée de carte SIM qui commence par « L », appuyez trois fois sur la touche 5 à partir de la liste;
3. Lorsque l'entrée de carte SIM à appeler est mise en surbrillance, appuyez sur **YES**.

Mise à jour de l'annuaire

Au besoin, vous pouvez facilement mettre à jour ou supprimer les renseignements sur un contact.

Pour modifier les renseignements d'un contact

1. Vous pouvez modifier un contact enregistré dans le téléphone ou sur la carte SIM. Faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Gérer la SIM*, **YES**, *Modifier sur SIM*, **YES** (pour une entrée enregistrée sur la carte SIM) **OU** *Gérer contacts*, **YES**, *Modifier contact*, **YES** (pour une entrée enregistrée dans le téléphone);
2. Entrez les premières lettres du nom du contact et appuyez sur **YES**;
3. Lorsque le contact est mis en surbrillance, appuyez sur **YES**;
4. Sélectionnez *Modifier info*, **YES**;
5. Faites défiler jusqu'au champ à remplir et appuyez sur **YES**;
6. Entrez les renseignements et appuyez sur **YES**;
7. Sélectionnez le prochain champ, et ainsi de suite. Pour ajouter d'autres champs de renseignements, appuyez sur ;
8. Lorsque tous les renseignements sont entrés, faites défiler jusqu'à *Sauv et quitter?*, **YES**
 - pour supprimer un contact, faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Gérer contacts*, **YES**, *Supp. contact*. Sélectionnez ensuite le contact voulu et appuyez deux fois sur **YES**,
 - pour supprimer tous les contacts, faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Comm. évoluées*, **YES**, *Supprimer tout*.

Remarque : *Les entrées sauvegardées sur la carte SIM ne seront pas supprimées. Elles peuvent être superposées ou copiées de la carte SIM vers le téléphone.*

Gestion des entrées sur la carte SIM

Vous pouvez ajouter des entrées sur votre carte SIM ou les supprimer.

Pour ajouter une entrée sur votre carte SIM

- faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Gérer la SIM*, **YES**, *Ajouter à SIM*, **YES**;
- entrez le nom et le numéro de téléphone de l'entrée que vous désirez ajouter sur votre carte SIM;
- appuyez sur **YES** pour enregistrer l'entrée sur la carte SIM.

Pour modifier une entrée de votre carte SIM

- faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Gérer la SIM*, **YES**, *Modifier sur SIM*, **YES**;
- faites défiler jusqu'à l'élément à modifier et appuyez sur **YES**;
- assurez-vous d'enregistrer les modifications apportées aux entrées de votre carte SIM avant de quitter le menu.

Numéro par défaut (standard)

Il y a un numéro de téléphone par défaut pour chaque contact. Le premier numéro assigné à un contact est automatiquement le numéro par défaut. Si vous faites

défiler jusqu'à un contact donné dans la liste *Appeler contact* et tenez la touche **YES** enfoncée, c'est le numéro par défaut qui est composé.

Pour définir un numéro par défaut

1. faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Gérer contacts*, **YES**, *Modifier contact*, **YES**;
2. Entrez la première lettre du nom du contact et appuyez sur **YES**;
3. Lorsque le contact est mis en surbrillance, appuyez sur **YES**;
4. Sélectionnez *Numéro par déf.*, **YES**. Choisissez le numéro voulu et appuyez sur **YES**.

Groupes

Vous pouvez créer un groupe de contacts. De cette manière, vous pouvez transmettre un message texte à plusieurs destinataires à la fois. Voir « Transmission de messages texte » à la page 52.

Pour créer un groupe de contacts

1. faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Gérer contacts*, **YES**, *Groupes*, **YES**, *Ajouter groupe?*, **YES**;
2. Entrez le nom du groupe et appuyez sur **YES**;
3. Sélectionnez *Ajouter groupe?*, **YES**;

4. Entrez les premières lettres du nom du contact à ajouter et appuyez sur **YES**;
5. Appuyez sur **YES** pour sélectionner le contact;
6. Sélectionnez un numéro et appuyez sur **YES**;
7. Répétez les étapes 3 à 6 pour ajouter d'autres contacts.

Cartes professionnelles

Vous pouvez ajouter votre propre carte professionnelle dans l'annuaire.

Pour ajouter votre propre carte professionnelle

- faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Gérer contacts*, **YES**, *Ma carte*, **YES**. Sélectionnez *Ajouter*, **YES**.

Échange de cartes professionnelles

Vous pouvez échanger des cartes professionnelles en tant que message texte ou d'images.

Pour transmettre votre carte professionnelle

1. faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Gérer contacts*, **YES**, *Ma carte*, **YES**, *Transmettre*, **YES**;
2. Sélectionnez un mode de transfert et appuyez sur **YES**.

Pour sauvegarder une carte professionnelle dans un message d'images

1. faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Image*, **YES**;
2. faites défiler jusqu'à *Corb. d'arrivée*, **YES**, sélectionnez le message, **YES**;
3. Faites défiler jusqu'à l'élément de la carte professionnelle et appuyez sur **YES** pour l'accepter.

Pour transmettre un contact

1. faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Gérer contacts*, **YES**, *Transm. contact*, **YES**;
2. Entrez les premières lettres du nom du contact à transmettre et appuyez sur **YES**;
3. Appuyez sur **YES** pour sélectionner le contact;
4. Sélectionnez le mode de transfert et appuyez sur **YES**.

Copier des contacts

Vous pouvez copier les noms et numéros de contacts de l'annuaire entre la mémoire du téléphone et la carte SIM. Le nombre de numéros de téléphone que vous pouvez sauvegarder dépend du type de carte SIM.


Remarque : *Faites attention de ne pas faire d'erreurs lorsque vous copiez les contacts.*

Pour copier des noms et des numéros de téléphone sur la carte SIM

- faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Comm. évoluées*, **YES**, *Copie tout à SIM*.

Pour copier des noms et des numéros de téléphone dans votre téléphone

- faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Comm. évoluées*, **YES**, *Copie de SIM*.

Conseil : *Lorsque le nom est sélectionné dans le menu Appel de SIM, vous pouvez copier le nom et le numéro de téléphone dans le téléphone en appuyant sur , puis en sélectionnant Copier au tél.*

Composition abrégée

Vous pouvez sauvegarder les numéros de téléphone les plus souvent utilisés dans les positions 2 à 9 de votre carte SIM.

Remarque : *La position 1 est réservée à la messagerie vocale.*

Pour composer l'un de ces numéros en mode veille

- Entrez le numéro de position et appuyez sur **YES**.

Pour changer les numéros de position

1. Faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Comm. évoluées*, **YES**, *Liste positions*, **YES**;
2. Sélectionnez le numéro à déplacer, puis **YES**;
3. Sélectionnez la nouvelle position désirée pour ce numéro de téléphone, puis **YES**;
4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **NO** pour quitter ou sur **YES** pour sauvegarder sur la carte SIM.

Durée d'un appel

Pendant un appel, la durée de celui-ci est affichée à l'écran.

Vous pouvez voir la durée de votre dernier appel et des appels sortants, ainsi que la durée totale de ces appels.

Pour vérifier puis réinitialiser la durée d'un appel

- faites défiler jusqu'à *Info appel*, **YES**, *Durée et coût*, **YES**, *Compteurs app.* et sélectionnez une option;
- sélectionnez *Réin. compteurs* pour réinitialiser le compteur de durée des appels.

Contrôle vocal

Vous pouvez utiliser votre voix pour effectuer les actions suivantes :

- appeler une personne en disant son nom et le type de numéro (composition vocale);

- recomposer le dernier numéro;
- répondre aux appels ou les refuser si vous utilisez un dispositif mains libres;
- changer de profil;
- enregistrer ou écouter des enregistrements sonores à l'aide des commandes vocales;
- enregistrer environ 50 mots comme commandes vocales dans les 40 secondes disponibles. La quantité dépend de l'utilisation actuelle de la mémoire par les autres fonctions. Au moment de l'enregistrement, assurez-vous d'être dans un endroit tranquille et utilisez des mots courts.

Avant la composition vocale

Vous devez d'abord activer la fonction de composition par nom et enregistrer les commandes vocales.

Pour activer la composition vocale et enregistrer les types de numéro

1. Faites défiler jusqu'à *Paramètres, Contrôle vocal, Compos. vocale*;
2. Sélectionnez *Activé*. Ensuite, vous allez enregistrer une commande vocale pour chaque type de numéro utilisé pour les contacts de l'annuaire, par exemple, « *Local* » ou « *Mobile* »;

3. Des instructions s'affichent. Appuyez sur **YES**;
4. Faites défiler jusqu'à un type de numéro et appuyez sur **YES**;
5. Le message *Ajouter une commande vocale?* s'affiche. Appuyez sur **YES**;
6. Portez le téléphone à l'oreille, attendez la tonalité et dites la commande à enregistrer. L'enregistrement de la commande se fait entendre;
7. Si vous êtes satisfait, appuyez sur **YES** pour sauvegarder la commande vocale. Sinon, appuyez sur **NO** et recommencez à partir de l'étape 4;
8. Répétez les étapes 4 à 7 pour chaque commande vocale requise.

Vous devez aussi enregistrer des commandes vocales pour chaque nom de contact, par exemple « Jean ».

Pour enregistrer une commande vocale pour un nom de contact

1. Faites défiler jusqu'à *Paramètres, Contrôle vocal, Compos. vocale, Modifier noms, Nouv. étiq. voc.*;
2. Entre la première lettre du nom du contact recherché, puis appuyez sur **YES**;
3. Sélectionnez un contact;
4. Suivez les instructions affichées. Une icône s'affiche à côté du nom des contacts associés à une commande vocale.

Nom de l'appelant

Vous pouvez choisir d'entendre le nom enregistré d'un contact lorsqu'il vous appelle.

- pour activer (*Activé*) ou désactiver (*Désactivé*) le nom de l'appelant, faites défiler jusqu'à *Paramètres, Contrôle vocal, Nom appelant*.

Composition vocale

Vous pouvez utiliser la composition vocale en disant un mot préenregistré.

Pour logger un appel

1. En mode veille, tenez une touche de volume enfoncée pendant une seconde;
2. Portez le téléphone à l'oreille, attendez la tonalité et dites le nom, par exemple, « Jean ». L'enregistrement du nom se fait entendre;
3. Si vous avez plusieurs numéros pour ce contact, après la deuxième tonalité, dites le type de numéro, par exemple, « Local ».
L'enregistrement du type de numéro se fait entendre et l'appel est connecté.

En mode veille, vous pouvez aussi utiliser la composition vocale, les profils vocaux et le contrôle vocal des enregistrements sonores :

- tenez une touche de volume enfoncée;
- appuyez sur la touche mains libres (si vous utilisez un dispositif mains libres).

Recomposition

Par la voix, vous pouvez recomposer le dernier numéro composé si vous avez enregistré une commande vocale pour la recomposition.

Pour activer et enregistrer la commande de recomposition

1. Faites défiler jusqu'à *Paramètres, Contrôle vocal, Recomp. vocale*;
2. Sélectionnez *Activé*;
3. Des instructions s'affichent. Appuyez sur **YES**;
4. Portez le téléphone à l'oreille, attendez la tonalité et dites « Recomposer » ou un autre mot. Si vous êtes satisfait de l'enregistrement, appuyez sur **YES**. Sinon, appuyez sur **NO** et recommencez à partir de l'étape 3.

- Pour recomposer à l'aide d'une commande vocale
1. En mode veille, tenez une touche de volume enfoncée pendant une seconde;
 2. Portez le téléphone à l'oreille, attendez la tonalité et dites « Recomposer ». L'enregistrement de la commande vocale se fait entendre et le dernier numéro est composé.

Réponse vocale

Vous pouvez répondre aux appels entrants ou les refuser au moyen de commandes vocales, lorsque vous utilisez un ensemble mains libres portatif ou véhiculaire.

Pour activer et enregistrer des commandes de réponse vocale

1. Faites défiler jusqu'à *Paramètres, Contrôle vocal, Réponse vocale*;
2. Sélectionnez *Activé*;
3. Appuyez sur la touche * pour cocher ou décocher les accessoires de la liste à utiliser avec les commandes de réponse vocale. Appuyez sur **YES**;
4. Des instructions s'affichent. Appuyez sur **YES**;
5. Portez le téléphone à l'oreille, attendez la tonalité et dites « répondre » ou un autre mot. Si vous êtes satisfait de l'enregistrement, appuyez sur **YES**. Sinon, appuyez sur **NO** et recommencez à partir de l'étape 5;

6. Portez le téléphone à l'oreille, attendez la tonalité et dites « occupé » ou un autre mot. Si vous êtes satisfait de l'enregistrement, appuyez sur **YES**. Sinon, appuyez sur **NO** et recommencez à partir de l'étape 6.

Pour répondre à un appel à l'aide des commandes vocales

Lorsque le téléphone sonne, dites « répondre ». La connexion s'établit.

Pour refuser un appel à l'aide des commandes vocales

Lorsque le téléphone sonne, dites « occupé ». La connexion est refusée. L'appelant est renvoyé à la messagerie vocale ou entend la tonalité d'occupation.

Modification des commandes vocales

Vous pouvez mettre à jour toutes les commandes vocales en les enregistrant de nouveau ou en supprimant celles que vous n'utilisez plus. Vous pouvez aussi modifier les commandes vocales associées à un contact dans *Annuaire, Gérer contacts, Modifier contact*.

Conseils d'enregistrement et d'utilisation des commandes vocales

L'une des raisons ci-après pourrait expliquer pourquoi le téléphone ne parvient pas à reconnaître les commandes vocales :

- votre voix est trop faible – essayez de parler plus fort;
- le téléphone est trop éloigné de vous – tenez le téléphone comme vous le faites lors d'un appel;
- la commande vocale est trop brève – elle devrait durer environ une seconde et comporter plus d'une syllabe;
- vous avez parlé trop tôt ou trop tard – parlez immédiatement après la tonalité;
- le dispositif mains libres n'était pas branché lors de l'enregistrement de la commande – enregistrez les commandes nécessaires au contrôle vocal avec un ensemble mains libres lorsque celui-ci est branché; vous avez utilisé une autre intonation – utilisez la même que celle avec laquelle vous avez enregistré la commande.

Renvoi d'appels

S'il vous est impossible de répondre à un appel vocal ou de données entrant, vous pouvez l'acheminer vers un autre numéro : par exemple, vers votre service de réponse téléphonique.



Vous pouvez choisir parmi les options de renvoi suivantes pour les appels vocaux :

- *Touj. renvoyer* – renvoyer tous les appels vocaux;
- *Sans réponse* – renvoyer les appels manqués;
- *Sur occupation* – renvoyer les appels si vous êtes déjà en ligne;
- *Non disponible* – renvoyer les appels si le téléphone est hors tension ou si vous n'êtes pas disponible;
- *Pas de réponse* – renvoyer les appels si vous ne répondez pas dans un délai déterminé (si l'exploitant offre ce service).

Remarque : *Lorsque la fonction Interd. d'appel est activée, certaines options de Renvoi d'appels ne peuvent être activées.*

Pour activer le renvoi d'appels

1. Faites défiler jusqu'à *Info appel, YES, Gestion d'appels, YES, Renvoi d'appels, YES*;
2. Sélectionnez une catégorie d'appel, puis une option de renvoi et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez *Activer, YES*;
4. Sélectionnez dans l'annuaire ou composez le numéro de téléphone auquel renvoyer vos appels et appuyez sur **YES**.

Pour désactiver l'option de renvoi d'appels

- sélectionnez une option de renvoi et *Annuler*.

Pour voir l'état

1. Faites défiler jusqu'à *Info appel, YES, Gestion d'appels, YES, Renvoi d'appels, YES*;
2. Sélectionnez un type d'appel, **YES**.
3. Faites défiler jusqu'à l'option de renvoi voulue, **YES**. Sélectionnez *Afficher l'état, YES*.

Pour vérifier l'état de tous les renvois d'appels

- sélectionnez *Vérifier tout* dans le menu *Renvoi d'appels*.

Appels multiples

Vous pouvez traiter plus d'un appel à la fois. Par exemple, vous pouvez mettre en garde un appel en cours pour faire un autre appel ou répondre à un deuxième appel et, ainsi, passer d'un appel à l'autre.



Remarque : *En cours d'appel, le menu Appel en cours remplace le menu Info appel.*

Service d'appel en attente


Pendant un appel, si le service d'appel en attente est activé, vous allez entendre un bip dans l'écouteur lorsque vous recevrez un deuxième appel.

Pour activer ou désactiver le service d'appel en attente



- faites défiler jusqu'à *Info appel, YES, Gestion d'appels, YES, Appel en attente*.

Pour faire un deuxième appel

1. Appuyez sur **YES** pour mettre en garde l'appel en cours.
2. Sélectionnez dans l'annuaire ou composez le numéro à appeler et appuyez sur **YES**.



Remarque : *Vous ne pouvez mettre qu'un appel en garde. Vous pouvez aussi accéder aux différentes options en appuyant sur .*

Pour recevoir un deuxième appel

- pour répondre au deuxième appel et mettre en attente l'appel en cours, appuyez sur **YES**;
- pour poursuivre l'appel en cours et refuser le deuxième appel, appuyez sur  et sélectionnez *Occupé*;
- pour mettre fin à l'appel en cours et répondre au deuxième appel, appuyez sur  et sélectionnez *Libér. + répond.*

Traitement de deux appels

Lorsque vous êtes déjà en ligne et qu'un appel est en garde, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- appuyer sur **YES** pour passer d'un appel à l'autre;
- appuyer sur  et sélectionner *Joindre appels* pour faire participer les deux appelants à une conférence téléphonique;
- appuyer sur  et sélectionner *Transf. l'appel* pour relier les appelants entre eux. Votre liaison avec les deux appelants est alors coupée;
- appuyer sur **NO** pour mettre fin à l'appel en cours, puis appuyer sur **YES** pour reprendre l'appel en garde;
- appuyer deux fois sur **NO** pour mettre fin aux deux appels.

Remarque : *Vous ne pouvez répondre à un troisième appel sans d'abord mettre fin à un des deux premiers.*

Conférence téléphonique

Lors d'une conférence téléphonique, vous pouvez établir la communication avec un maximum de quatre autres personnes. Vous pouvez également mettre en garde l'appel de conférence et en faire un autre.




Établissement d'une conférence téléphonique
Pour établir une conférence téléphonique, un appel doit être en cours et un autre, en garde.


Pour faire participer les deux appelants à une conférence téléphonique

- faites défiler jusqu'à *Appel en cours*, **YES**, *Joindre appels*, **YES**.

Pour ajouter un nouveau participant

1. Appuyez sur **YES** pour mettre en garde la conférence téléphonique;
2. Appelez l'autre participant que vous désirez ajouter à la conférence;
3. Appuyez sur , sélectionnez *Joindre appels*, **YES**. Répétez les étapes 1 à 3 pour inclure d'autres participants.

Pour libérer un participant


1. Appuyez sur , sélectionnez *Libérer particip.*, **YES**;
2. Choisissez le participant, puis **YES**.

Pour terminer la conférence téléphonique

- appuyez sur **NO**.

Établissement d'une conversation privée

Vous pouvez établir une conversation privée avec l'un des participants d'une conférence téléphonique et mettre tous les autres en garde.

- appuyez sur  et sélectionnez *Isoler corresp.* pour choisir le participant auquel vous voulez parler;
- sélectionnez *Joindre appels* pour reprendre la conférence.

Restriction d'appels

Vous pouvez utiliser le service de restriction d'appels pour restreindre les appels entrants ou sortants. Cette fonction est utile entre autres lorsque vous êtes à l'étranger. Afin d'utiliser ce service, vous devez utiliser un mot de passe donné par votre fournisseur de services.



Remarque : *Si vous renvoyez des appels entrants, certaines options de Interd. d'appel ne peuvent être activées.*

Il est possible de restreindre les appels suivants :

- tous les appels sortants – *Ts appels sort.*;
- tous les appels internationaux sortants – *Intern. sortants*;
- tous les appels internationaux sortants, sauf ceux dans votre pays – *Intern. sort. itin.*;

- tous les appels entrants – *Ts appels entr.*;
- tous les appels entrants, lorsque vous êtes à l'étranger (en itinérance) – *App. entr. itinér.*

Pour activer ou désactiver la restriction d'appels

1. Faites défiler jusqu'à *Info appel*, **YES**, *Gestion d'appels*, **YES**, *Interd. d'appel*, **YES**;
2. Choisissez une option, puis **YES**.
3. Sélectionnez *Activer* ou *Annuler*, **YES**;
4. Entrez votre mot de passe, puis **YES**
 - pour désactiver toutes les restrictions d'appels, sélectionnez *Annuler tout*;
 - pour changer de mot de passe, sélectionnez *Ch. mot passe*.

Composition fixe

La fonction de composition restreinte permet de restreindre l'acheminement des appels à seulement certains numéros de téléphone sauvegardés sur la carte SIM. Pour utiliser la composition restreinte, votre carte SIM doit permettre la sauvegarde de numéros fixes. Ces numéros sont protégés par votre NIP2.



Remarque : *Les appels aux numéros d'urgence peuvent être effectués même si la fonction de composition fixe est activée.*

- Vous pouvez sauvegarder des numéros partiels. Par exemple, si vous sauvegardez le numéro partiel 0123456, vous pourrez composer tous les numéros commençant par cette série de chiffres.
- vous pouvez sauvegarder des numéros comportant un point d'interrogation. Par exemple, la sauvegarde de 01234567?0 permet l'acheminement d'appels aux numéros de 0123456700 à 0123456790. Pour entrer un point d'interrogation, tenez la touche (# →) enfoncée.

Pour activer ou désactiver la composition fixe

1. Faites défiler jusqu'à *Annuaire, YES, Options, YES, Composition fixe, YES*;
2. Entrez votre NIP2, puis **YES**;
3. Sélectionnez *Activé* ou *Désactivé, YES*.

Pour sauvegarder un numéro fixe

- faites défiler jusqu'à *Annuaire, YES, Nos spéciaux, YES, Numéros fixes*. Sélectionnez *Ajout nouveau?* et entrez le numéro.

Remarque : *Lorsque la fonction de composition fixe est activée, vous pouvez consulter les numéros fixes, par contre, pour ajouter de nouveaux numéros à la liste ou pour modifier les numéros existants, la fonction doit être désactivée.*

Groupes fermés d'utilisateurs

Cette fonction vous permet de diminuer les coûts de vos appels. Sur certains réseaux, il en coûte moins cher de faire des appels à l'intérieur d'un groupe. Vous pouvez sauvegarder jusqu'à dix groupes.



Pour ajouter un groupe

1. Faites défiler jusqu'à *Info appel, YES, Gestion d'appels, YES, Groupes fermés, YES, Modifier la liste, YES*;
2. Faites défiler jusqu'à *Ajout nouveau?*, **YES**;
3. Entrez le nom du groupe d'utilisateurs et appuyez sur **YES**.
4. Entrez le numéro d'index et appuyez sur **YES**.
Les numéros d'index sont fournis par l'exploitant.

Pour activer un groupe

1. Faites défiler jusqu'à *Info appel, YES, Gestion d'appels, YES, Groupes fermés, YES, Modifier la liste, YES*;
2. Sélectionnez un groupe, puis **YES**.
3. Sélectionnez *Activer, YES*.
Votre téléphone ne pourra servir à appeler que les numéros qui font partie de ce groupe.

Pour appeler un numéro qui ne fait pas partie d'un groupe fermé d'utilisateurs

- sélectionnez *Appels ouverts* et *Activé*.

Acceptation des appels

Le service d'acceptation des appels vous permet de recevoir seulement les appels provenant de certains numéros ou de membres d'un groupe. Les autres appels sont automatiquement refusés et l'appelant entend la tonalité d'occupation. Les numéros de téléphone des appels refusés sont sauvegardés dans la liste d'appels.

Pour ajouter des numéros à votre liste d'appels acceptés

1. Faites défiler jusqu'à *Info appel*, **YES**, *Gestion d'appels*, **YES**, *Accept. appels*, **YES**, *Liste acceptée*, **YES**;
2. faites défiler jusqu'à *Ajout nouveau?*, **YES**. Vous serez dirigé vers l'annuaire;
3. Choisissez une entrée, puis **YES**.

Pour sélectionner une option d'acceptation

- faites défiler jusqu'à *Info appel*, **YES**, *Gestion d'appels*, **YES**, *Accept. appels*, **YES**, *Accept. options*.

Affichage ou masquage de votre numéro

Si votre abonnement offre le service de restriction d'identification de l'appelant, vous pouvez masquer votre numéro de téléphone lorsque vous faites un appel.



Pour afficher ou masquer votre numéro de téléphone

1. Composez le numéro de téléphone désiré.
2. Faites défiler jusqu'à *Info appel*, **YES**, *Appel suivant*, **YES**;
3. Sélectionnez *App. et masq. ID* ou *App. et aff. ID* et appuyez sur **YES** pour acheminer l'appel.

Fonctionnalité TTY

À l'aide d'un accessoire particulier, vous pouvez utiliser votre terminal de télécopieur avec le téléphone mobile Sony Ericsson. Pour que le télécopieur fonctionne dans le réseau GSM, vous devez sélectionner TTY dans le téléphone et utiliser un accessoire TTY avant de pouvoir acheminer et recevoir des appels TTY. Pour activer la fonction TTY, effectuez les étapes suivantes :

1. faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Mains libres*, **YES**, *Accessoire TTY*, **YES**;
2. Pour utiliser un appareil TTY, sélectionnez *Activé*;

3. L'icône TTY s'affiche à l'écran de veille lorsque le paramètre est réglé à *Activé* et qu'un accessoire TTY est connecté.

Remarque : *La fonction TTY est conçue pour être utilisée avec un accessoire TTY connecté à l'adaptateur de 2,5 mm. Ces deux accessoires sont offerts par le Centre de besoins spéciaux de Sony Ericsson (Sony Ericsson Special Needs Center; voir « Solutions accessibles et besoins spéciaux » à la page 78).*

Configuration d'Internet mobile

Pour utiliser Internet, naviguer dans les *Services Web* ou transmettre et recevoir des messages d'images et des courriels, il vous faut les éléments suivants :



1. Un abonnement à un service téléphonique qui prend en charge la transmission de données.
2. Des paramètres définis dans votre téléphone.
 - il est possible que ces paramètres soient déjà définis dans le téléphone au moment de l'achat;
 - par contre, votre exploitant de réseau ou votre fournisseur de services peut vous les faire parvenir dans un message texte;
 - les paramètres sont également disponibles sur le site www.SonyEricsson.com.
3. Vous devrez peut-être également vous abonner en tant qu'utilisateur des services WAP/de courriel auprès de votre fournisseur de services ou de votre exploitant de réseau.

Remarque : *Ce téléphone mobile Sony Ericsson ne prend pas en charge le mode de données captives.*

Remarque : *Nous vous recommandons fortement de communiquer avec votre fournisseur de services avant de modifier les paramètres de données fournis avec le téléphone au moment de l'achat.*

Configuration à l'aide de l'assistant

Si le téléphone n'est pas configuré pour les services WAP, vous pouvez demander à votre exploitant de réseau ou à votre fournisseur de services de vous transmettre les renseignements de configuration WAP. Vous pourrez alors simplement utiliser l'assistant de votre téléphone, qui vous guidera dans la configuration des paramètres nécessaires.

Pour utiliser l'assistant de configuration WAP

1. faites défiler jusqu'à *Services Web*, **YES**, page d'accueil (si l'exploitant offre ce service), *YES*. L'assistant est lancé s'il n'y a aucun paramètre WAP défini;
2. Entrez et sauvegardez les paramètres lorsque demandé et appuyez sur **YES** pour confirmer.

Paramètres avancés

Pour utiliser le navigateur WAP par le biais d'un fournisseur de services WAP, vous avez besoin des paramètres associés à :

- un **compte de données** spécifique pour le service WAP et à un **profil WAP**.

Pour utiliser la messagerie électronique par l'entremise d'un fournisseur de services Internet, vous avez besoin des paramètres associés à :

- un **compte de données** spécifique pour le courriel et à un **compte courriel**.

Pour transmettre un message texte (SMS) à une adresse de courriel par l'entremise de l'exploitant de réseau, vous devez définir :

- un numéro de téléphone de passerelle de courriel.

Remarque : *Certains des paramètres avancés décrits dans les instructions ci-après ne sont pas obligatoires. Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec l'exploitant de réseau ou le fournisseur de services.*

Un **compte de données** comprend les paramètres de connexion permettant l'accès à un serveur chez votre fournisseur de services, par exemple sur le WAP (Internet mobile) ou par courriel (Internet).

Un **profil WAP** comprend des paramètres d'utilisateur qui rendent la navigation WAP et les messages d'images possibles.

Un **compte courriel** comprend des paramètres d'utilisateur qui permettent d'utiliser le service de messagerie électronique directement du téléphone, comme avec votre fournisseur de services Internet.

Un **compte courriel WAP** comprend des paramètres d'utilisateur qui permettent également d'utiliser le service de messagerie électronique directement du téléphone, comme avec votre fournisseur de services Internet. Toutefois, le tout est configuré sur le site WAP de votre fournisseur de services.

Remarque : *Assurez-vous que le site de votre fournisseur de services WAP prend en charge le service de courriel.*

Paramètres du compte de données

Vous pouvez sauvegarder plusieurs comptes de données dans le téléphone, chacun d'entre eux ayant des paramètres pour différents usages. La configuration principale d'un compte de données est *Type de compte* (méthode de connexion).



Conseil : *Si votre téléphone ne contient pas de paramètres de compte de données ou de profil WAP, vous pouvez les entrer en même temps. Consultez Services Web, YES, Paramèt. WAP, YES, Profils WAP, YES, Nouveau profil, YES, entrez un nom, YES, Connecter par, YES, Nouveau compte, YES.*

Vous pouvez choisir entre les types de compte *Données GPRS* ou *Données GSM*.

Remarque : *Veillez communiquer avec votre exploitant de réseau pour obtenir des détails au sujet de la facturation.*

Les services **GPRS** (en anglais, General Packet Radio Service, radiocommunications générales à commutation par paquet) offrent un accès rapide et efficace, en plus de vous permettre de demeurer toujours en ligne.



Remarque : *Votre abonnement doit comprendre les services GPRS.*

Vous pouvez définir les paramètres GPRS suivants :

- *NPA* (adresse de nom du point d'accès) – adresse du réseau de données externes auquel vous désirez vous connecter, soit une adresse IP ou une chaîne de texte;

- *ID utilisateur* – votre ID utilisateur pour accéder au réseau de données externes;
- *Mot de passe* – votre mot de passe pour accéder au réseau de données externes;
- *Dem. mot pass.* (demande de mot de passe) – si ce paramètre est activé, vous devez entrer un mot de passe chaque fois que vous accédez au réseau de données externes;
- *Perm. appels* (service préféré) – si vous désirez être en mesure d'accepter des appels entrants lors d'une session GPRS, sélectionnez *Automatique*. Sinon, sélectionnez *GPRS seulem.*;
- *Adresse IP* – l'adresse IP que le téléphone utilise quand il communique avec le réseau. Si vous n'entrez aucune valeur, le réseau vous fournit une adresse IP temporaire;
- *Adresse DNS* – si le réseau ne fournit pas automatiquement l'adresse IP du serveur DNS, vous pouvez l'entrer ici;
- *Param. évolués* (paramètres avancés) – ces paramètres sont facultatifs. Consultez votre exploitant de réseau.

Les paramètres **GSM** comprennent des paramètres semblables à ceux des services GPRS et d'autres propres au service, tels que :



- *Numéro de tél.* – numéro de téléphone du fournisseur de services Internet;
- *Débit* – sélectionnez la vitesse désirée pour la connexion;
- *Type compos.* – sélectionnez une connexion analogique ou RNIS.

Remarque : *Pour modifier le type d'accès, vous devez créer un nouveau compte de données et sélectionner le type d'accès que vous désirez utiliser.*

Pour créer manuellement un compte de données

1. Faites défiler jusqu'à *Connexions, YES, Transm. donn., YES, Compt données, YES, Nouveau compte, YES*;
2. Sélectionnez un type de compte pour l'accès.
3. Attribuez un nom au compte de données.
4. Entrez les paramètres fournis par votre exploitant de réseau ou votre fournisseur de services.
Confirmez chaque paramètre en appuyant sur **YES**.
5. Faites défiler jusqu'à *Sauvegarder?*, **YES**.

Pour modifier un compte de données

1. Faites défiler jusqu'à *Connexions*, **YES**, *Transm. donn.*, **YES**, *Compt données*, **YES**;
2. Choisissez un compte de données, puis **YES**.
3. Sélectionnez *Modifier*;
4. Sélectionnez le paramètre à modifier et appuyez sur **YES**. Faites les modifications et appuyez sur **YES**.
5. Répétez l'étape 4 pour tous les paramètres que vous désirez modifier.

Service préféré

Vous pouvez régler les modes GPRS ou GSM comme service préféré.

Pour sélectionner un mode préféré

- faites défiler jusqu'à *Connexions*, **YES**, *Transm. donn.*, **YES** *Service préféré* et sélectionnez *GPRS et GSM* ou *GSM seulement*.

Remarque : *Si vous choisissez GPRS et GSM comme service préféré et que vous n'êtes pas connecté au réseau GSM, vous pouvez voir l'état de la couverture et de la connexion GPRS. En mode veille, appuyez sur la touche de volume vers le haut ou le bas pour accéder au menu État, puis faites défiler jusqu'à GPRS.*

Paramètres des profils WAP

Les paramètres WAP sont stockés dans un profil WAP. Dans la plupart des cas, vous n'utiliserez qu'un profil pour accéder à Internet.

Conseil : *Si votre téléphone ne contient pas de paramètres de compte de données ou de profil WAP, vous pouvez les entrer en même temps. Consultez Services Web, YES, Paramèt. WAP, YES, Profils WAP, YES, Nouveau profil, YES, entrez un nom, YES, Connecter par, YES, Nouveau compte, YES.*

Pour entrer manuellement les paramètres de profil WAP

1. assurez-vous d'avoir créé un compte de données entre le téléphone et le serveur Internet, tel que décrit dans « Paramètres du compte de données » à la page 47;
2. faites défiler jusqu'à *Services Web*, **YES**, *Paramèt. WAP*, **YES**, *Profils WAP*, **YES**;
3. sélectionnez *Nouveau profil* pour ajouter un nouveau profil ou sélectionnez un profil à modifier, puis appuyez sur **YES**.

Lorsque vous sélectionnez *Nouveau profil*, entrez un nom de profil, **YES**, *Connecter par*, **YES**, sélectionnez le compte de données à utiliser, **YES** et entrez l'*Adresse IP*, puis **YES**. Une liste s'affiche. Faites défiler jusqu'à *Sauvegarder?*, **YES**.

Lorsque vous sélectionnez un profil existant, vous pouvez exécuter les actions suivantes :

- *Renommer* – modifier le nom du profil;
- *Connecter par* – choisir le compte de données;
- *Adresse IP* – entrer l'adresse du serveur de passerelle WAP;
- *Évoluées* – obtenir plus de paramètres de profil, voir ci-dessous;
- *Supprimer* – retirer le profil.

Si vous sélectionnez *Évoluées*, vous pouvez également exécuter les actions suivantes :

- *Modif. page acc.* – entrer l'adresse du site WAP à utiliser comme page d'accueil;
- *Deuxième compt* – sélectionner un compte de données de remplacement, si le premier dans *Connecter par* échoue;
- *Id utilisateur* – entrer votre ID utilisateur pour la passerelle WAP;
- *Mot de passe* – entrer votre mot de passe pour la passerelle WAP;
- *Sécurité WAP* – assurer la sécurité de la connexion WAP;
- *Afficher images* – voir les images pendant la navigation.

Paramètres du compte courriel

Un compte courriel sert entre autres à identifier le serveur utilisé pour votre messagerie électronique.

Pour créer un compte courriel

1. faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Courriel*, **YES**, *Options*, **YES**;
2. sélectionnez *Modif. compte*, **YES**;
3. sélectionnez *Ajout nouveau?*, **YES**;
4. Entrez un nom de compte, par exemple **Maison** ou **Bureau**.
5. sélectionnez *Connecter par*, **YES**.
Une liste contenant tous les comptes de données sauvegardés dans le téléphone s'affiche;
6. Sélectionnez le compte de données à utiliser avec le compte courriel, puis **YES**;
7. Entrez les autres paramètres de la liste; certains d'eux sont facultatifs. Pour entrer les paramètres, faites défiler jusqu'à un paramètre, appuyez sur **YES** et entrez l'information. Appuyez sur **YES** pour confirmer. Répétez cette procédure pour chacun des paramètres requis. Vous utilisez la même configuration de messagerie dans le téléphone que celle utilisée dans le programme de messagerie de votre PC. Si vous n'êtes pas abonné à un service de messagerie, communiquez

avec votre exploitant pour recevoir les paramètres nécessaires.

- *Protocole* – sélectionnez *POP3* ou *IMAP4*;
- *Serv. cour. ent.* (serveur d'entrée) – entrez le nom ou l'adresse IP du fournisseur de services pour les courriels entrants. Par exemple, *courrier.serveur.com* ou *10.1.1.1*;
- *Port d'entrée* – au besoin, changez le numéro du port qu'utilise le protocole que vous avez choisi;
- *Boîte courriel* – entrez un nom d'utilisateur pour votre compte courriel;
- *Mot de passe* – entrez un mot de passe pour votre compte courriel;
Votre fournisseur de services peut vous demander un mot de passe pendant la connexion.
- *Serv. cour. sort.* – entrez le nom ou l'adresse IP du serveur SMTP afin de pouvoir transmettre des courriels;
- *Port de départ* – au besoin, changez le numéro du port qu'utilise le protocole SMTP;
- *Adresse courr.* – entrez l'adresse de courriel du téléphone;
- *Télécharger* – sélectionnez la réception d'en-têtes et de textes ou d'en-têtes seulement;
- *Nom expéditeur* – entrez votre nom;

- *Signature* – sélectionnez si vous voulez ou non que votre carte professionnelle soit transmise avec vos courriels;
- *Copier sortant* – sélectionnez *Activé*, si vous désirez acheminer les courriels envoyés à partir du téléphone vers une adresse de courriel de votre choix. De cette façon, vos courriels envoyés sont copiés et sauvegardés pour être consultés ultérieurement;
- *Régl. l'intervalle* – sélectionnez la fréquence à laquelle vous voulez que le téléphone se connecte au serveur et vérifie les courriels entrants.

Si vous possédez un compte courriel pour la maison et un pour le bureau, vous pouvez définir l'un des deux comme compte par défaut :

- sélectionnez *Régler compte* dans le menu *Messagerie*, **YES**, *Courriel*, **YES**, *Options* et choisissez le compte. Voir « Courriel » à la page 58 pour obtenir plus de renseignements sur l'utilisation de la messagerie.

Messagerie

Le téléphone prend en charge divers services de messagerie : texte, bavardage, message d'images et courriel. Veuillez communiquer avec votre fournisseur de services pour obtenir plus de renseignements sur les services qui vous sont offerts.



Messages texte

Les messages texte sont transmis par SMS (service d'envoi de messages courts). Ils peuvent être transmis à un ou plusieurs destinataires pouvant se trouver, par exemple, dans l'annuaire.

Vous pouvez ajouter des images, des animations et des effets sonores à vos messages texte et mettre ces derniers en forme à l'aide du service EMS (service de messagerie améliorée).

Remarque : *Les messages texte mis en forme à l'aide de la fonctionnalité EMS ne peuvent être transmis qu'à d'autres téléphones compatibles qui prennent en charge la fonctionnalité EMS.*

Avant de commencer

Assurez-vous d'abord que le numéro de votre centre de services est défini. Ce numéro vous est donné par votre fournisseur de services et est habituellement sauvegardé sur la carte SIM.

Pour définir le numéro du centre de services

1. faites défiler jusqu'à *Messagerie, YES, Texte, YES, Options, YES, Centres service, YES*;
Le numéro du centre de services s'affiche s'il est enregistré sur la carte SIM;
2. Si la liste ne contient aucun numéro, sélectionnez *Ajout nouveau?, YES*;
3. Entrez le numéro, y compris le préfixe d'appel international « + » et le code du pays, puis appuyez sur **YES**.

Transmission de messages texte

Pour obtenir des renseignements sur l'entrée de lettres, veuillez consulter « Entrée de lettres et de caractères » à la page 14.

Conseil : *Pour rédiger rapidement un nouveau message texte, tenez la touche ◀ enfoncée à l'écran de veille.*

Pour activer la ligne d'objet du message texte


1. Faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Texte*, **YES**, *Options*, **YES**, *Objet*, **YES**.


Pour rédiger et transmettre un message texte

1. Faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Texte*, **YES**, *Rédiger nouv.*, **YES**;
2. Rédigez votre message et appuyez sur **YES**.
3. Entrez un ou plusieurs destinataires en procédant comme suit :
 - entrez le numéro de téléphone d'un destinataire, puis appuyez sur **YES**,
 - pour entrer plusieurs destinataires, faites défiler jusqu'à *Ajouter destin.*, **YES**, entrez le numéro, puis appuyez sur **YES**,
 - appuyez sur **←** pour extraire un numéro de l'annuaire ou obtenir d'autres options;
4. Sélectionnez *Transmettre*, **YES**.

Remarque : *Des frais de transmission de messages texte peuvent être facturés par destinataire.*

Pour insérer un élément dans un message texte (EMS)

1. Faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Texte*, **YES**, *Rédiger nouv.*, **YES**;
2. Lorsque vous rédigez le message, appuyez sur ;
3. Sélectionnez *Insérer un élém.*, **YES**;
4. Sélectionnez *Image*, *Effet sonore*, *Mélodie*, *Animation* ou *Image (autre)*, **YES**;
5. Choisissez un élément, puis **YES**. Appuyez de nouveau sur **YES** pour confirmer.

Une fois l'élément inséré, appuyez sur  pour sélectionner, supprimer ou remplacer des options.

Passerelle de courriel

Il est possible que votre exploitant de réseau possède un numéro de téléphone vers une passerelle de courriel qui vous permet de transmettre un message texte à une adresse de courriel.

Pour définir une passerelle de courriel

1. Faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Texte*, **YES**, *Options*, **YES**, *Passer. courriel*, **YES**;
2. Si la liste ne contient aucun numéro, sélectionnez *Ajout nouveau?*, **YES**;


3. Entrez le numéro, y compris le préfixe d'appel international « + » et le code du pays, puis appuyez sur **YES**.

Vous pouvez activer, modifier ou supprimer les passerelles de courriel.

Mise en forme du texte (EMS)

Dans un message texte, vous pouvez modifier le style, la dimension et l'alignement du texte, et créer de nouveaux paragraphes.

Pour mettre en forme un message texte

1. Faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Texte*, **YES**, *Rédiger nouv.*, **YES**;
2. Rédigez le message texte. Appuyez sur la touche de volume vers le bas tout en faisant défiler le texte à mettre en forme à l'aide de la touche de navigation pour le mettre en surbrillance.
3. Appuyez sur ;
4. Sélectionnez *Format texte*, **YES**. Puis sélectionnez *Style texte*, *Taille texte*, *Alignement* ou *Nouv. paragr.*, **YES**;
5. Sélectionnez un format de texte, puis **YES**.

Conseil : *Vous pouvez également sélectionner des formats de texte avant de commencer la rédaction de vos messages texte.*

Réception de messages texte

Lorsque vous recevez un message texte, le téléphone émet un avertissement sonore (s'il n'est pas en mode « silencieux ») et le message *Nouv. messages Lire maintenant?* s'affiche. Si le message provient d'une personne faisant partie de l'annuaire, le nom du contact s'affiche à l'écran avec le message.

Pour lire un message texte

Pour lire le message texte, appuyez sur **YES** ou, pour le lire plus tard, appuyez sur **NO**. Le message sera sauvegardé dans la *Corb. d'arrivée* dans le menu *Texte*.


Lors de la lecture d'un message, vous pouvez, entre autres, lancer une session de bavardage avec l'expéditeur ou vous rendre à une adresse WAP jointe au message. Lorsque vous avez lu le message, appuyez sur **YES** pour sélectionner une des options offertes, par exemple, *Répondre*, *Réacheminer* ou *Supprimer*. Appuyez sur **NO** pour le fermer.

Sauvegarde des messages texte entrants

Les messages texte entrants sont sauvegardés dans la mémoire du téléphone. Vous pouvez également enregistrer des messages sur la carte SIM. Ces messages demeurent sur la carte SIM jusqu'à leur suppression.

Pour sauvegarder des éléments d'un message texte

Lorsque vous mettez en surbrillance un numéro de téléphone, une adresse WAP, une image, une animation ou une mélodie, appuyez sur **YES**. Sélectionnez ensuite l'option de sauvegarde de l'élément et appuyez sur

, **YES**.

- une mélodie est sauvegardée dans *Mes sons*;
- un numéro de téléphone est sauvegardé dans *Annuaire*;
- une adresse WAP est sauvegardée dans *Signets*;
- toutes les images sont sauvegardées dans *Mes images*.

Remarque : *Les animations ne peuvent être visionnées que par le biais de l'insertion d'un élément dans un message texte. Voir « Pour insérer un élément dans un message texte (EMS) » à la page 53.*

Messages longs

Un message texte unique peut contenir jusqu'à 160 caractères. Il se peut que vous ne receviez pas toutes les parties d'un long message en même temps. Vous pouvez transmettre un message plus long lorsque deux messages ou plus sont reliés entre eux.

Remarque : *Veillez noter que chacun des messages reliés est facturé.*

Pour désactiver la fonction de messages longs

- faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Texte*, **YES**, *Options*, **YES**, *Messages longs*, **YES**, sélectionnez *Désactivé*, **YES**.

Modèles

Si vous transmettez un ou plusieurs messages régulièrement, vous pouvez les sauvegarder en tant que modèles. Il se peut que votre fournisseur de services ait déjà sauvegardé certains modèles dans votre téléphone.

Pour créer un modèle

1. Faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Texte*, **YES**, *Modèles*, **YES**, *Ajout nouveau?*, **YES**;
2. Rédigez le message et appuyez sur **YES**;

3. Appuyez sur **YES** pour transmettre le message maintenant. Appuyez sur **NO** pour sauvegarder le modèle.

Messages d'images

Les messages d'images peuvent être transmis à un téléphone mobile ou à un compte courriel par service de messagerie multimédia (MMS). Ils peuvent contenir du texte, des images, des animations, des mélodies ou des sons. Vous pouvez également y joindre des contacts et des entrées d'événements.



Avant de commencer

Assurez-vous que les paramètres suivants sont définis dans votre téléphone :

- une adresse vers votre centre de services;
- un profil WAP spécifique pour les messages d'images.

Remarque : *Communiquez avec votre exploitant de réseau pour télécharger automatiquement les paramètres ou pour obtenir plus de renseignements.*

Pour entrer l'adresse du centre de services

- faites défiler jusqu'à *Messagerie, YES, Image, YES, Options, YES, Serv. messages.*

Pour sélectionner ou entrer des paramètres pour MMS

- faites défiler jusqu'à *Messagerie, YES, Image, YES, Options, YES, Profil WAP* et sélectionnez *Sélectionner* ou *Créer nouveau*. Voir « Pour entrer manuellement les paramètres de profil WAP » à la page 49 pour obtenir des renseignements relatifs à la création d'un profil WAP.

Autres options




Vous pouvez définir différentes options destinées à la transmission et à la réception des messages d'images.


Pour modifier une option

- faites défiler jusqu'à *Messagerie, YES, Image, YES, Options.*

Pour rédiger et transmettre un nouveau message d'images

1. Faites défiler jusqu'à *Messagerie, YES, Image, YES, Rédiger nouv., YES;*
2. Faites votre choix parmi les sous-menus et appuyez sur **YES**.
3. Entrez l'information à transmettre, puis **YES**. Appuyez de nouveau sur **YES** pour continuer.


4. Sélectionnez , **YES** pour ajouter d'autres éléments ou options;
5. Faites défiler  jusqu'à *Transmettre*, **YES**;
6. Entrez les numéros de téléphone des destinataires ou appuyez sur  pour récupérer un numéro de téléphone ou une adresse de courriel à partir de l'annuaire;
7. Appuyez sur **YES** pour transmettre le message.


Conseil : *Si vous n'êtes pas satisfait d'une des parties d'un message que vous rédigez et que vous désirez la supprimer, mettez-la en surbrillance et appuyez sur .*

Pour utiliser un modèle prédéfini pour un message d'images

- faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Image*, **YES**, *Modèles*, **YES**.

Pour modifier le message avant de le transmettre

- pour modifier un élément, sélectionnez-le et appuyez sur **YES**;
 - images – ajouter ou remplacer une image existante par une image de Mes images;
 - texte – ajouter du texte ou modifier le texte existant. Pour changer la taille du texte, sélectionnez le texte et appuyez sur . Sélectionnez *Taille texte*, **YES**;

- son – ajouter ou remplacer un son existant par un autre à partir de *Mes sons*;
- page – insérer une nouvelle page;
- durée – pour régler la durée d'affichage (en secondes) d'un élément, sélectionnez l'élément et appuyez sur . Sélectionnez *Délai élément*, **YES**. Pour régler la durée d'affichage d'une page, sélectionnez l'icône de curseur du message, appuyez sur **YES** et sélectionnez *Durée page*, **YES**;
- supprimer une page – retirer une page;
- page Aperçu – voir une page avant la transmission;
- aperçu – voir le message.

Réception des messages d'images

Lorsque vous recevez un message d'images, le téléphone vous prévient de la réception d'un nouveau message. Appuyez sur **YES** pour lire le message.

Remarque : *La capacité de la mémoire est limitée. Il faudra peut-être supprimer d'anciens messages dans la corbeille d'arrivée ou dans le dossier des messages non transmis avant de pouvoir en recevoir de nouveaux.*

Options de téléchargement automatique


Dans le menu *Messagerie*, **YES**, *Image*, **YES**, *Options*, **YES**, *Télécharg. auto*, sélectionnez une des options suivantes :


- *Activé* – les messages sont automatiquement téléchargés par défaut vers le téléphone;
- *Confirmer* – appuyez sur **YES** pour télécharger les messages ou sur **NO** pour les sauvegarder sur le serveur de l'exploitant de réseau;
- *Désactivé* – une icône de nouveau message s'affiche dans la corbeille d'arrivée. Sélectionnez un message et appuyez sur **YES** pour le télécharger.

Remarque : *Communiquez avec votre exploitant de réseau pour savoir combien de messages vous pouvez sauvegarder et de combien d'espace vous disposez sur le serveur du réseau.*

Pour voir un message d'images

1. appuyez sur **YES**. La lecture du message est automatiquement lancée;
2. appuyez sur une touche pour l'arrêter.

Lorsque vous avez visionné un message d'images, vous pouvez le parcourir à l'aide de la touche de navigation. Lorsqu'un élément est mis en surbrillance, appuyez sur  pour le sauvegarder dans le téléphone.

Conseil : *Vous pouvez également sélectionner un message de la liste et appuyer sur  pour le supprimer en entier.*

Courriel

Vous pouvez utiliser le téléphone pour transmettre et recevoir des messages de courriel par Internet, comme vous le feriez avec un ordinateur.

Remarque : *Ce téléphone mobile Sony Ericsson prend en charge les services de messagerie électronique qui utilisent les protocoles POP3, IMAP4 et SMTP. Certains services de messagerie électronique utilisent des systèmes exclusifs qui ne sont pas pris en charge.*

Avant de commencer

Assurez-vous d'abord d'avoir :

- un abonnement qui prend en charge la transmission de données. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services;
- configuré un compte de données. Voir « Paramètres du compte de données » à la page 47;
- configuré et sélectionné un compte courriel. Voir « Paramètres du compte courriel » à la page 50.

Transmission et réception de courriels

L'option *Trans.* + *récept.* vous permet de transmettre des courriels rapidement à partir de la *Corb. de départ* où ils sont sauvegardés et de vérifier l'arrivée de nouveaux courriels.

Pour rédiger et transmettre un courriel

1. Faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Courriel*, **YES**, *Rédiger nouv.*, **YES**;
2. Sélectionnez :
 - *Destinataire*: – puis ajoutez le nom et entrez une adresse de courriel dans l'annuaire ou récupérez-en une. Vous pouvez aussi récupérer l'adresse d'un message reçu dans la corbeille d'arrivée,
 - *C. c.*: – si vous souhaitez transmettre une copie du message à une autre personne,
 - *Priorité*: – pour régler le niveau de priorité du message,
 - *Sujet*: – pour rédiger un titre, puis **YES**,
 - *Texte*: – rédigez le message et appuyez sur **YES**,
 - *Fichiers joints* – pour ajouter jusqu'à cinq éléments à un message;
3. Mettez le message *Poursuivre?* en surbrillance et sélectionnez-le.
4. Sélectionnez une des options suivantes :
 - *Transm. imméd.* – transmettre le courriel,

- *Tr. av fich joint* – joindre une image de *Mes images* ou d'un accessoire *CommuniCam™*. Sélectionnez une image et appuyez sur **YES** pour la transmettre,
 - *Sauv. corb. dép* – enregistrer le courriel dans la *Corb. de départ*,
 - *Sauvegardé dans les brouillons* – enregistrer le courriel dans le dossier *Ébauches*;
5. *Trans.* + *récept.* dans le menu *Courriel* – tous les courriels de la *Corb. de départ* sont transmis et tous les nouveaux courriels sont reçus dans la *Corbeille d'arriv.*

Pour recevoir et lire des courriels

1. Faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Courriel*, **YES**, *Trans.* + *récept.*, **YES**;
2. Lorsque les courriels sont téléchargés dans le téléphone, faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Courriel*, **YES**, *Corbeille d'arriv.* pour les lire;
3. Même si le téléphone peut transmettre des pièces jointes, il ne peut en recevoir dans des courriels.

Remarque : *Le téléphone peut sauvegarder jusqu'à six courriels complets, selon le volume de ceux-ci. Les paramètres ne peuvent être modifiés que pour télécharger des en-têtes; voir « Paramètres du compte courriel » à la page 50. Tous les courriels sont également enregistrés sur votre serveur.*

La présence de messages additionnels sur le serveur est indiquée par :


- des flèches dans le coin gauche inférieur ou supérieur;
- des nombres entre crochets pour les messages précédents ou suivants de la liste.

Remarque : *Si vous sélectionnez une adresse WAP pendant la lecture d'un courriel, le service de courriel s'interrompt et le service WAP est lancé.*

Pour récupérer des messages supplémentaires

- faites défiler jusqu'à la flèche et appuyez sur **YES**.

Pour répondre à un courriel

1. Ouvrez le courriel.
2. Placez le curseur dans le texte et appuyez sur ;
3. Sélectionnez *Répondre* ou *Répondre tous*, **YES**;
4. Sélectionnez *Rédiger nouv.* ou *Inclure ce mess.* pour joindre le message reçu, puis appuyez sur **YES**;
5. Rédigez un message et appuyez sur **YES**.


Pour sauvegarder une adresse de courriel ou un numéro de téléphone

- lorsque l'adresse de courriel ou le numéro de téléphone est mis en surbrillance, appuyez sur **YES**. Sélectionnez *Sauvegarder*, **YES**.


Archivage

Vous pouvez archiver un courriel pour le lire ultérieurement ou pour sauvegarder des renseignements importants. Vous pouvez archiver seulement la quantité de texte qui s'affiche à l'écran.

Pour archiver un courriel

1. Ouvrez le courriel.
2. Assurez-vous que le texte à archiver s'affiche au complet à l'écran.
3. Placez le curseur dans le texte et appuyez sur ;
4. Sélectionnez *Copie à l'arch.*, **YES**. Le texte se retrouve dans le sous-menu *Archive* du menu *Courriel*.

Pour supprimer un courriel (utilisateurs POP3)

1. Faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Courriel*, **YES**, *Corbeille d'arriv.*, **YES**;
2. Faites défiler jusqu'au message et appuyez sur ;
3. Sélectionnez *Marq. pr supp.*, **YES**.

Le message sera supprimé lors de votre prochaine connexion au serveur lorsque vous sélectionnerez *Trans. + récept.*

Pour supprimer un courriel (utilisateurs IMAP4)

1. Faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, *Courriel*, **YES**, *Options*, **YES**;
2. Sélectionnez *Vider corb. arr.*, **YES**;
3. Choisissez d'effectuer la suppression à l'aide de la fonction *Trans. + récept.* ou non.

Utilisation d'Internet mobile



Le téléphone comporte un navigateur WAP (protocole d'application sans fil) et une messagerie électronique conçus pour lui fournir une version modifiée d'Internet. Une large gamme de services est offerte (nouvelles, divertissements, calendriers, réservations, services bancaires, commerce électronique et messagerie).

Avant de commencer

Vous devez posséder un abonnement qui prend en charge la transmission de données et les paramètres par défaut permettant d'accéder à Internet mobile doivent être configurés dans votre téléphone.


Pour obtenir des renseignements concernant le dépannage lié aux paramètres d'Internet mobile, voir « Configuration d'Internet mobile » à la page 45.

- Pour connaître les paramètres adéquats pour utiliser, à partir du téléphone, les services Internet mobile et WAP ainsi que la messagerie électronique, voir « Configuration d'Internet mobile » à la page 45;
- Vous devrez peut-être également vous abonner en tant qu'utilisateur des services WAP/de courriel auprès de votre fournisseur de services ou de votre exploitant de réseau, plus particulièrement dans le cas du courriel.

Remarque : Voir « Paramètres du compte courriel » à la page 50 ou « Courriel » à la page 58 pour obtenir plus de renseignements sur la configuration et l'utilisation de la messagerie.

Utilisation du navigateur WAP

Pour commencer la navigation


1. À partir du mode de veille, maintenez la touche  enfoncée.

Pour réinitialiser votre profil WAP, exécutez les tâches suivantes :


1. Sélectionnez d'abord le profil WAP à utiliser. Faites défiler jusqu'à *Services Web, YES, Options, YES, Profils WAP, YES*;
2. Choisissez ensuite une des options suivantes :
 - ouvrez votre page d'accueil;
 - accédez à un de vos signets. Sélectionnez *Signets, YES*;
 - entrez l'adresse d'un site WAP. Sélectionnez *Entrer adresse, YES, Nouvelle adresse* pour entrer une nouvelle adresse WAP ou choisissez-en une dans la liste des 10 dernières adresses entrées.

Conseil : Le préfixe **http://** habituel n'est pas requis lorsque vous entrez une adresse WAP.

Pour quitter le service WAP et vous déconnecter

- tenez la touche **NO** enfoncée ou;
- appuyez sur  et sélectionnez *Quitter WAP*.

Options offertes durant la navigation

Une fois la navigation commencée, vous aurez accès à différentes options de navigation en appuyant sur .

- *Home* – accéder à la page d'accueil définie pour le profil WAP en cours;
- *Back* – revenir à la page précédente;
- *Signets* – ajouter le site présentement consulté à la liste de signets ou afficher la liste de signets définie pour le profil en cours;
- *Entrer adresse* – entrer l'adresse WAP d'un site que vous souhaitez visiter;
- *Sauveg. image* – sauvegarder une image faisant partie du site;
- *Tr. mess. texte* – envoyer à un autre téléphone un message texte contenant un lien vers la page WAP actuelle;
- *Transmettre lien* – transmettre à un autre téléphone un lien vers le site actuel;
- *Recharger* – rafraîchir le contenu de la page WAP;
- *Quitter WAP* – se déconnecter et passer en mode veille;




- *État* – afficher de l'information concernant l'état actuel; par exemple, le profil, le type d'accès, la durée de la connexion, le débit de transmission, la sécurité, l'adresse;
- *Régl. pag. acc.* – choisir le site en cours comme page d'accueil du profil WAP utilisé.

Remarque : *Si vous sélectionnez une adresse électronique alors que vous naviguez sur un site WAP, vous pouvez répondre à l'aide d'un message texte.*

Utilisation des signets

L'utilisation des signets sur votre téléphone mobile est la même que celle pratiquée sur un navigateur Internet sur PC. Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 25 signets.

Pour utiliser les signets

1. Faites défiler jusqu'à *Services Web*, **YES**, *Signets*, **YES**;
2. Sélectionnez le signet que vous désirez utiliser et appuyez sur ;
3. Choisissez une des options ci-dessous et appuyez sur **YES** :
 - *Aller au signet* – accéder à l'adresse WAP correspondant au signet;
 - *Modifier signet* – modifier le nom ou l'adresse WAP du signet. Voir « Options offertes durant la navigation » à la page 62 pour obtenir plus de renseignements;

- *Supprimer* – supprimer le signet;
- *Tr. mess. texte* – transmettre un lien vers l'adresse WAP dans un message texte;
- *Transmettre* – transmettre un lien vers l'adresse WAP actuelle;
- *Régl. pag. acc.* – définir l'adresse WAP comme page d'accueil.

Téléchargement

Vous pouvez télécharger des images, des thèmes, des jeux et des sonneries à partir des sites WAP directement dans le téléphone.

Pour effectuer un téléchargement à partir de wap.sonyericsson.com

1. Faites défiler jusqu'à *Services Web*, **YES**, *Signets*, **YES**, *Mobile Internet*, **YES**;
2. Sélectionnez ce que vous désirez télécharger, suivez les directives qui s'affichent, puis appuyez sur **YES**.

Remarque : *Assurez-vous que le volume des fichiers n'exède pas la mémoire libre du téléphone; voir « État de la mémoire » à la page 77 pour obtenir plus de renseignements.*

Messages WAP à chargement direct

Vous pouvez recevoir des messages à chargement direct par le biais des services Web. Ainsi, le fournisseur de services peut transmettre du contenu WAP (information) à votre téléphone sans interaction de votre part. Vous pouvez, par exemple, recevoir de votre fournisseur de services des mises à jour de nouvelles ou de nouveaux paramètres WAP.

Il existe deux types de messages à chargement direct :

- les messages texte contenant un lien, qui vous informent sur les services Web. Pour vous rendre aux services Web, cliquez sur le lien et sélectionnez *Charger*;
- de l'information mise à jour sur un service Web, qui s'affiche dans le navigateur.

Réception d'un message à chargement direct

Vous pouvez configurer le téléphone pour qu'il accepte ou refuse les messages à chargement direct. Cette option est valide pour tous les profils WAP.

Pour configurer l'acceptation des messages à chargement direct

1. Faites défiler jusqu'à *Services Web, YES, Paramèt. WAP, YES, Commun, YES, Accès au charg., YES*;
2. Sélectionnez un des réglages suivants :

- *Activé* – vous acceptez la réception automatique des messages à chargement direct;
- *Message-guide* – vous acceptez la réception des messages à chargement direct, mais seulement lorsque vous le confirmez;
- *Désactivé* – vous refusez de recevoir des messages à chargement direct.

Pour répondre à un message à chargement direct

- faites défiler jusqu'à *Services Web, YES, Corb. charg. dir., YES*, choisissez un des messages, **YES** et sélectionnez une des options suivantes :
 - *Charger* – lancer le navigateur et charger le site WAP pour afficher le contenu du message;
 - *Supprimer* – supprimer le message à chargement direct;
 - *Reporter* – sauvegarder le message afin de le consulter ultérieurement.

Pour recevoir un appel pendant la navigation

- Lorsque vous naviguez et que vous recevez un appel, un menu vous offrant les options *Répondre* ou *Occupé* s'affiche.

Information mémorisée

Les renseignements ci-dessous peuvent être enregistrés dans le téléphone :

- antémémoire – rend la mémoire plus efficace;
- mots de passe – améliore l'efficacité de l'accès au serveur;
- témoins – améliore l'efficacité de l'accès au serveur.

Pour autoriser la sauvegarde des renseignements Internet mobile dans votre téléphone

1. Faites défiler jusqu'à *Services Web*, **YES**, *Paramèt. WAP*, **YES**, *Commun*, **YES**;
2. Choisissez l'information à autoriser, puis **YES**.

Par mesure de sécurité, il est conseillé d'effacer toute information importante concernant les services Web précédemment consultés au cas où le téléphone serait égaré ou volé.

Pour vider l'antémémoire, la liste de mots de passe, les témoins ou la corbeille d'arrivée de chargement

1. Faites défiler jusqu'à *Services Web*, **YES**, *Évoluées*, **YES**;
2. Sélectionnez l'information à effacer.
3. Appuyez sur **YES** pour confirmer.


Autres fonctions

Agenda

L'agenda vous permet de gérer et de consigner les réunions importantes auxquelles vous devez assister, les appels que vous devez effectuer ou certaines tâches que vous devez accomplir. Il peut être synchronisé avec un agenda d'ordinateur. Pour obtenir plus de renseignements, voir « Synchronisation » à la page 72.

Rendez-vous et tâches

Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 300 rendez-vous et 50 tâches dans l'agenda, selon la taille de chaque élément. Vous pouvez choisir d'ajouter un nouveau rendez-vous ou une nouvelle tâche, ou de transformer un ancien rendez-vous ou une ancienne tâche en modèle en les copiant et les modifiant selon vos besoins.

Conseil : *Lorsque la liste des rendez-vous et des tâches pour une journée donnée est affichée, vous pouvez utiliser la touche  pour modifier, supprimer, transmettre, redéfinir ou copier un élément. Vous pouvez également composer un numéro inclus dans une tâche liée à un appel téléphonique.*

Pour ajouter un nouveau rendez-vous

1. Faites défiler jusqu'à *Agenda*, **YES**, *Agenda*, **YES**, *Ajouter r.-v.*, **YES**;
2. Entrez les renseignements demandés, tels que l'objet, l'endroit, l'icône et les heures. Confirmez chaque entrée en appuyant sur **YES**.
3. Si vous voulez définir un rappel pour un rendez-vous, sélectionnez-en un et appuyez sur **YES**.

Pour ajouter une nouvelle tâche

1. Faites défiler jusqu'à *Agenda*, **YES**, *Agenda*, **YES**, *Tâches*, **YES**, *Ajouter la tâche?*, **YES**;
2. Sélectionnez une catégorie, puis appuyez sur **YES**
 - Si vous choisissez un appel téléphonique, entrez le numéro et appuyez sur **YES**;
3. Entrez l'objet de l'appel et appuyez sur **YES**;
4. Si vous voulez définir un rappel pour un rendez-vous, sélectionnez-en un et appuyez sur **YES**.

Affichage de l'agenda

Pour afficher le contenu de l'agenda, faites défiler jusqu'à *Agenda*, **YES**, *Agenda*, **YES**., puis sélectionnez l'une des options suivantes :

- *Aff. aujourd'hui* – tous les rendez-vous de la journée ainsi que les tâches non accomplies s'affichent;

- *Aff. semaine* – parcourez les journées à l'aide de la touche de navigation. Appuyez sur **YES** pour voir une journée en particulier;
- *Afficher mois* – parcourez les journées ou les semaines à l'aide de la touche de navigation. Appuyez sur **YES** pour voir une journée en particulier. Les journées pour lesquelles vous avez des rendez-vous sont affichées en gras.

Conseil : *Dans l'affichage du mois et de la semaine, vous pouvez passer à la semaine suivante en appuyant sur 3, au mois suivant en appuyant sur 6 et à l'année suivante en appuyant sur 9. Vous pouvez retourner à la semaine, au mois ou à l'année précédente en appuyant respectivement sur 1, 4 ou 7. Pour aller au jour courant, appuyez sur C.*

Paramètres de l'agenda

- sélectionnez *Options* dans le menu *Agenda/Agenda*, puis sélectionnez l'une des options suivantes :
 - *Affichage*.
 - Jour du début* – sélectionnez la journée qui commence la semaine
 - Affich. semaine* – sélectionnez *Sem. de 5 jours* ou *Sem. de 7 jours*;

- *Rappels* – sélectionnez *Toujours* si vous voulez que l'alarme du rappel sonne même si le téléphone est hors tension.

Vérification de l'état

Vous pouvez vérifier l'espace disponible pour de nouveaux rendez-vous et tâches.


- pour vérifier l'état, faites défiler jusqu'à *Agenda*, **YES**, *Agenda*, **YES**, *Comm. évoluées*, **YES**, *État mémoire*.

Conseil : *Pour supprimer tous les rendez-vous et toutes les tâches à l'agenda, sélectionnez Supprimer tout dans le menu Comm. évoluées.*


Transfert des entrées de l'agenda

Vous pouvez transmettre ou recevoir des rendez-vous et des tâches au moyen du service de messagerie multimédia (MMS).

Pour transmettre un rendez-vous ou une tâche

1. Dans la liste des rendez-vous et des tâches pour une journée donnée, faites défiler jusqu'à l'élément à transmettre et appuyez sur ;
2. Faites défiler jusqu'à *Transmettre*, **YES**;
3. Sélectionnez le mode de transfert *Image*, puis **YES**.



Pour recevoir un rendez-vous ou une tâche

1. En mode veille, appuyez sur  et faites défiler jusqu'au mode de transfert, puis appuyez sur **YES**;
2. Le message *Nouveau r.-v.?* ou *Ajouter la tâche?* s'affiche. Appuyez sur **YES** pour sauvegarder le rendez-vous ou la tâche dans l'agenda. Si l'agenda est plein, vous devez supprimer des éléments pour pouvoir en sauvegarder de nouveaux.

Recherche d'un rendez-vous ou d'une tâche

Vous pouvez rechercher des rendez-vous et des tâches contenant un texte donné.

Pour rechercher des rendez-vous ou des tâches

1. Faites défiler jusqu'à *Agenda*, **YES**, *Agenda*, **YES**, *Comm. évoluées*, **YES**, *Chercher*, **YES**;
2. Sélectionnez l'élément à rechercher, rendez-vous ou tâche (si vous en avez sauvegardé), en appuyant sur  **YES**;
3. Entrez le texte à rechercher et appuyez sur **YES**. Les tâches ou les rendez-vous trouvés s'affichent. Vous pouvez maintenant soit les voir en appuyant sur **YES**, soit les modifier, les supprimer, les transmettre, les redéfinir ou les copier en appuyant sur .

Réveil-matin

Le réveil-matin peut être réglé pour sonner à une heure précise au cours d'une période de 24 heures ou, de manière répétitive, à une heure précise pendant plusieurs jours. Ces deux options peuvent être activées en même temps. Même si votre téléphone est en mode silencieux, le réveil-matin et la minuterie sonneront. Le réveil-matin sonne même si le téléphone est hors tension.

Pour régler une alarme

1. Faites défiler jusqu'à *Agenda*, **YES**, *Alarmes*, **YES**, *Alarme* ou *Alarme répét.*, **YES**;
 2. Entrez l'heure, **YES** et le jour, s'il s'agit d'une alarme répétitive, en faisant défiler et en appuyant sur **(*)a/A**, **YES**.
- pour modifier l'heure de l'alarme, faites défiler jusqu'à *Agenda*, **YES**, *Alarmes*, **YES**, *Alarme*, **YES**, *Nouvelle heure*;
 - appuyez sur n'importe quelle touche pendant que l'alarme sonne pour mettre fin à celle-ci. Appuyez sur **YES** si vous ne désirez pas que l'alarme sonne de nouveau;

- pour annuler l'alarme, faites défiler jusqu'à *Agenda*, **YES**, *Alarmes*, **YES**, *Alarme* ou *Alarme répét.*, **YES**, *Annuler*;
- pour sélectionner un signal d'alarme, faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Sons + alarmes*, **YES**, *Signal d'alarme*.

Chronomètre

Faites défiler jusqu'à *Agenda*, **YES**, *Chronomètre*, **YES**.

- pour lancer, arrêter ou relancer le chronomètre, appuyez sur **YES**;
- pour sauvegarder jusqu'à neuf temps de passage, appuyez sur **(# -)**;
- pour vérifier les temps de passage sauvegardés, faites défiler à l'aide de la touche de sélection centrale ou sélectionnez simplement le numéro de passage à partir du clavier;
- pour réinitialiser le chronomètre, appuyez sur **(C)** ou sur **NO**.

Remarque : *Le chronomètre est désactivé lorsque vous répondez à un appel ou lorsque vous quittez le menu du chronomètre.*

Minuterie

Votre téléphone est doté d'une minuterie intégrée de 24 heures.


Pour régler la minuterie

- faites défiler jusqu'à *Agenda*, **YES**, *Minuterie*. Lorsque le signal se fait entendre, appuyez sur une touche pour y mettre fin.

Calculatrice

Le téléphone comprend une calculatrice intégrée que vous pouvez utiliser pour additionner, soustraire, diviser ou multiplier des valeurs, ainsi que calculer des pourcentages.

Pour utiliser la calculatrice

- faites défiler jusqu'à *Agenda*, **YES**, *Calculatrice*, **YES**;
- entrez les chiffres en appuyant sur les touches du clavier correspondantes;
- appuyez plusieurs fois sur la touche fléchée de droite ou de gauche pour mettre en surbrillance une des options affichées sur la ligne inférieure de l'écran;
- appuyez sur **YES** ou sur la touche de sélection centrale pour choisir l'option;
- appuyez sur  pour vider l'écran de la calculatrice.

Enregistrement

La fonction Enregistrement vous permet d'enregistrer soit vos mémos, soit vos sonneries. Les enregistrements sont sauvegardés dans votre téléphone mobile et vous pouvez y accéder, même si vous changez la carte SIM.


Remarque : *Il est impossible d'enregistrer une conversation téléphonique.*

Pour lancer un enregistrement

- faites défiler jusqu'à *Images et sons*, **YES**, *Enregistrer son*, **YES**. Lorsque l'enregistrement commence, le message *Enregistrement* s'affiche ainsi que le temps de l'enregistrement (croissant).
- appuyez sur **NO** pour mettre fin à l'enregistrement.

Remarque : *Les enregistrements sont sauvegardés dans Mes sons sous Images et sons.*

Pour définir un enregistrement comme sonnerie

- faites défiler jusqu'à *Images et sons*, **YES**, *Mes sons*. Les enregistrements sonores sont sauvegardés dans *Mes sons* en tant que *Mémo*, *Mémo_2*, et ainsi de suite;
- faites défiler jusqu'à l'enregistrement à utiliser comme sonnerie;
- appuyez sur , faites défiler jusqu'à *Définir sonnerie*, **YES**.

Remarque : *Il est impossible d'attribuer une sonnerie à un contact enregistré sur la carte SIM.*


L'enregistrement est automatiquement interrompu si vous recevez un appel. Vous entendrez une tonalité quelques secondes avant que la mémoire soit saturée.

Pour écouter vos enregistrements


1. Faites défiler jusqu'à *Images et sons*, **YES**, *Mes sons*, **YES**;
2. Faites défiler jusqu'à *Enregistrement* ou rendez-vous à l'enregistrement suivant ou précédent en déplaçant la touche de sélection centrale vers le haut ou le bas respectivement.
3. Appuyez sur **NO** pour arrêter la lecture.

Remarque : *Vous pouvez également transmettre, supprimer, renommer et consulter les renseignements concernant le son et l'état de la mémoire.*

Pour transmettre un enregistrement

1. Faites défiler jusqu'à *Images et sons*, **YES**, *Mes sons*, **YES**;
2. Faites défiler jusqu'à l'enregistrement désiré.
3. Appuyez sur  et sélectionnez *Transmettre*.

Pour effacer ou renommer un enregistrement


1. Faites défiler jusqu'à *Images et sons*, **YES**, *Mes sons*, **YES**;
2. Faites défiler jusqu'à l'enregistrement que vous désirez effacer ou renommer.
3. Appuyez sur  lorsque l'enregistrement est en surbrillance;
4. Sélectionnez *Supprimer* ou *Renommer*, **YES**;

Jeux

Votre téléphone contient des jeux et vous pouvez en télécharger d'autres.

Pour lancer un jeu

1. Faites défiler jusqu'à *Jeux*, **YES**;
2. Sélectionnez un jeu, puis **YES**;
3. Sélectionnez *Nouvelle partie*, **YES**;
4. Commencez la partie.

Remarque : Appuyez sur  pour gérer les jeux téléchargés.

Commandes à utiliser pour les jeux :

Utilisez la touche de sélection centrale pour vous déplacer vers le haut, le bas, la gauche ou la droite et

pour sélectionner un élément, ou encore, dans le cas des jeux d'action, utilisez les touches suivantes :

YES = confirmer/
recommencer

2 = haut

4 = gauche

5 = sélectionner/
désélectionner

***a/A** = réinitialiser

NO = sauvegarder et
quitter

8 = bas

6 = droite

C = pause

← = renverser

Pour télécharger un nouveau jeu

1. Assurez-vous d'avoir entré les paramètres WAP; voir « Configuration d'Internet mobile » à la page 45;
2. Faites défiler jusqu'à *Jeux*, **YES**, *Sony Ericsson*, **YES**;
3. Appuyez sur **YES** pour télécharger un nouveau jeu à l'aide du WAP.

Un session WAP commence. Vous verrez l'état de la mémoire de votre téléphone et un message vous demandant si vous désirez l'enregistrer dans votre téléphone s'affichera.

4. Sélectionnez un jeu à partir du site WAP, puis **YES**.
Le jeu est téléchargé et sauvegardé dans *Jeux*.

Notes

Si vous devez vous rappeler certaines choses, vous pouvez les noter dans le téléphone. Vous pouvez ajouter, modifier, supprimer ou transmettre une note. Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 10 notes.

Pour ajouter une note

1. Faites défiler jusqu'à *Agenda*, **YES**, *Notes*, **YES**, *Ajouter note?*, **YES**;
2. Rédigez la note et appuyez sur **YES**.

Pour afficher les notes



1. Faites défiler jusqu'à *Agenda*, **YES**, *Notes*, **YES**;
2. Une liste où figure le début de chaque note s'affiche :
 - sélectionnez la note à afficher et appuyez sur **YES**.

Affichage d'une note

Vous pouvez afficher une note en mode veille. Une note accompagnée d'une icône est une note affichée.

Pour afficher une note en mode veille


1. Appuyez sur **☰** et faites défiler jusqu'à *Afficher la note*, **YES**;
2. Choisissez la note à afficher en mode veille ou sélectionnez *Ajouter note?* pour en rédiger une nouvelle, puis appuyez sur **YES**.

- Si la note est trop longue pour être affichée au complet, appuyez sur , *Afficher la note*, **YES**,
- Pour désactiver l’affichage de la note en mode veille, appuyez sur , *Cacher la note*, **YES**.


Transfert de notes

Vous pouvez transmettre ou recevoir des notes par le service de messagerie multimédia (MMS).

Pour transmettre une note

1. Sélectionnez une note et appuyez sur  pour afficher la liste d’options;
2. Sélectionnez *Transmettre*, **YES**;
3. Sélectionnez MMS comme mode de transfert et appuyez sur **YES**.

Pour recevoir une note

1. En mode veille, appuyez sur , faites défiler jusqu’à *Réception d’un élément*, **YES**;
2. Le message *Ajouter note?* s’affiche. Appuyez sur **YES** pour sauvegarder la note avec les autres.

Synchronisation

Vous pouvez synchroniser l’agenda et l’annuaire du téléphone avec des programmes similaires sur un ordinateur. Après avoir installé le programme de synchronisation téléchargé du site Web Sony Ericsson, www.SonyEricsson.com/support, vous pouvez synchroniser le téléphone avec un ordinateur au moyen d’un câble.

Une barre d’état indique la progression de la synchronisation. Pour obtenir plus de renseignements, consultez l’aide en ligne sur l’application de synchronisation.

Sécurité

Verrou de la carte SIM

Le verrouillage de la carte SIM empêche l'utilisation non autorisée de votre abonnement, mais ne verrouille pas votre téléphone comme tel. Si vous changez la carte SIM, le téléphone fonctionnera quand même avec la nouvelle carte.

Pour déverrouiller la carte SIM

1. Le message *NIP bloqué* s'affiche;
2. Entrez votre PUK et appuyez sur **YES**;
3. Entrez un nouveau NIP composé de 4 à 8 chiffres, puis appuyez sur **YES**.
4. Entrez encore une fois le nouveau NIP pour le confirmer, puis appuyez sur **YES**.

Remarque : *Cette dernière est fournie par votre exploitant de réseau.*

Pour modifier votre NIP

- faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Verrous*, **YES**, *Verrou SIM*, **YES**, *Changer NIP*.

Remarque : *Si le message « Codes non concordants » s'affiche, vous n'avez pas entré le nouveau NIP correctement. Si le message « NIP erroné » s'affiche, suivi de « Ancien NIP: », vous n'avez pas entré votre ancien NIP correctement.*

NIP2

Certains services sont protégés par un deuxième NIP.

Pour modifier votre NIP2

- faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Verrous*, **YES**, *Verrou SIM*, **YES**, *Changer NIP2*.

Pour activer ou désactiver le verrouillage de la carte SIM

1. Faites défiler jusqu'à *Paramètres*, **YES**, *Verrous*, **YES**, *Verrou SIM*, **YES**, *Protection*, **YES**.
2. Sélectionnez *Activé* ou *Désactivé* et appuyez sur **YES**;
3. Entrez votre NIP et appuyez sur **YES**.



Verrouillage du téléphone

Le verrouillage du téléphone permet d'empêcher toute utilisation non autorisée de l'appareil, en cas de vol par exemple, même lorsque la personne change la carte

SIM. Cette fonction n'est pas activée lorsque vous achetez le téléphone. Vous pouvez modifier le code de verrouillage du téléphone (0000) pour un code de quatre à huit chiffres. Le verrouillage du téléphone peut être réglé à activé, automatique ou désactivé.

Verrouillage du téléphone activé

Si le verrouillage du téléphone est activé, le message *Téléphone verrouillé* s'affiche chaque fois que vous mettez le téléphone sous tension. Vous devez alors entrer votre code, puis appuyer sur **YES** pour utiliser le téléphone.

Automatique

Si le verrouillage du téléphone est réglé à automatique, vous devez entrer votre code de verrouillage seulement si vous changez de carte SIM.

Pour modifier le code de verrouillage de votre téléphone

- faites défiler jusqu'à *Paramètres, YES, Verrous, YES, Verrou téléph., YES, Changer code.*

Remarque : *Il est important de vous rappeler de votre nouveau code. Si vous l'oubliez, communiquez avec votre fournisseur de services.*

Pour régler le verrouillage du téléphone

1. Faites défiler jusqu'à *Paramètres, YES, Verrous, YES, Verrou téléph., YES, Protection, YES;*
2. Sélectionnez une option et appuyez sur **YES**.
3. Entrez le code de verrouillage du téléphone et appuyez sur **YES**.

Dépannage

Dans cette partie, vous trouverez la liste des difficultés que vous pourriez éprouver lors de l'utilisation du téléphone. Vous pourrez régler facilement la plupart des problèmes vous-même. Certains cas particuliers pourraient toutefois exiger que vous communiquiez avec votre fournisseur de services.

Le téléphone ne peut être mis sous tension

Rechargez ou remplacez la batterie. Voir « Carte SIM et batterie » à la page 4.

Aucune indication de charge

Lorsque vous chargez une batterie à plat, il est possible qu'un délai de 30 minutes s'écoule avant que l'indicateur d'état de la batterie s'affiche.

Options de menu en gris

Le texte en gris indique qu'une option n'est pas accessible temporairement. Cela peut provenir du fait que le service n'est pas compris dans votre abonnement au service téléphonique ou qu'une certaine fonction n'est pas activée ou accessible. Par exemple, le menu *Transmettre* s'affiche en gris si vous avez choisi un thème, une image ou un son protégé par droits d'auteur.

Afficher les messages

Insérer SIM

Aucune carte SIM n'est installée dans le téléphone ou la carte n'est pas insérée correctement. Voir « Carte SIM et batterie » à la page 4.

Insérer la bonne carte SIM

Le téléphone est réglé pour ne fonctionner qu'avec certaines cartes SIM spécifiques. Insérez la carte SIM appropriée.

Appels SOS seul.

Vous êtes à portée d'un réseau, mais vous ne pouvez pas l'utiliser. Toutefois, en cas d'urgence, certains exploitants vous permettent de composer un numéro d'urgence. Voir « Appels d'urgence » à la page 28.

Aucun réseau (ou aucun nom d'exploitant affiché)

Il n'y a aucun réseau à portée ou le signal reçu est trop faible. Vous devez vous déplacer pour obtenir une meilleure réception.

NIP erroné/NIP2 erroné

Le NIP ou le NIP2 que vous avez entré est erroné. Entrez le NIP ou le NIP2 approprié et appuyez sur **YES**. Si vous recevez ce message de nouveau, communiquez avec le fournisseur de services.

Codes non concordants

Lorsque vous modifiez un code de sécurité (votre NIP, par exemple), vous devez confirmer le nouveau code en l'entrant une seconde fois. Les deux codes entrés sont différents. Si vous recevez ce message de nouveau, communiquez avec le fournisseur de services.

NIP bloqué/NIP2 bloqué

Vous avez entré un NIP ou un NIP2 erroné trois fois d'affilée. Si vous recevez ce message de nouveau, communiquez avec le fournisseur de services.

PUK bloqué. Appeler l'exploitant.

Vous avez entré une clé personnelle de déverrouillage (PUK) erronée 10 fois d'affilée. Communiquez avec votre exploitant de réseau ou votre fournisseur de services.

Téléphone verrouillé

Le téléphone est verrouillé. Pour le déverrouiller, voir « Verrouillage du téléphone » à la page 73.

Verrou téléph.

Le code de verrouillage par défaut de votre téléphone est le 0000. Vous pouvez le changer pour tout autre code de 4 à 8 chiffres.

Numéro non autorisé

La fonction de composition fixe est activée et le numéro que vous avez composé ne fait pas partie de la liste des numéros permis. Voir « Composition fixe » à la page 42.

Charge, batterie inconnue

La batterie que vous utilisez n'est pas une batterie approuvée par Sony Ericsson et se charge lentement pour des raisons de sécurité.

Connexion au serveur impossible

Si vos paramètres fonctionnaient au préalable, essayez de nouveau plus tard puisque l'échec de connexion peut être causé par un serveur de réseau occupé temporairement ou qui présente des défauts.

Mémoire saturée

Libérez de la mémoire en supprimant des fichiers ou des renseignements inutilisés. Consultez la section suivante.


État de la mémoire

Vérifiez, par exemple, le nombre de positions libres de l'annuaire ou la portion de mémoire utilisée.

Pour vérifier la mémoire de l'annuaire

- faites défiler jusqu'à *Annuaire*, **YES**, *Comm. évoluées*, **YES**, *État mémoire*.


Pour vérifier la mémoire des thèmes, des images, des sons et des jeux

- faites défiler jusqu'à *Images et sons*, **YES**, sélectionnez un des menus, **YES**, , sélectionnez *État mémoire*, **YES**.

Pour vérifier la mémoire destinée aux messages texte/d'images

- faites défiler jusqu'à *Messagerie*, **YES**, sélectionnez un des menus, **YES**, *État mémoire*, **YES**.

Pour supprimer des fichiers ou des renseignements sauvegardés

- sélectionnez un fichier ou des renseignements et appuyez sur , **YES**;
- sélectionnez une option de sous-menu ou une option avancée à supprimer.

Remarque : *Certains fichiers et renseignements établis par défaut ne peuvent pas être supprimés.*

Renseignements supplémentaires

Site Web de Sony Ericsson pour les consommateurs

À l'adresse www.SonyEricsson.com, vous trouverez facilement de l'aide et des conseils dans la section du soutien technique. Vous y trouverez les dernières mises à jour de logiciels, des conseils sur l'utilisation efficace du produit, de l'aide sur les fonctions de quelques-uns des produits et de l'aide supplémentaire, si nécessaire.

Soutien technique et service à la clientèle

- États-Unis – 1-866-766-9374
- Amérique latine – +1-305-755-6789
- Canada – 1 800 668-2101
- Autres pays – +1-919-472-7908

Solutions accessibles et besoins spéciaux

Vous pouvez utiliser votre terminal de télécopieur avec votre téléphone mobile Sony Ericsson (avec l'accessoire approprié). Pour obtenir des renseignements concernant les solutions accessibles pour les personnes qui ont des besoins spéciaux, communiquez avec le Centre de besoins spéciaux Sony Ericsson au numéro 1 877 878-1996 (télécopieur) ou au numéro 1 877 207-2056 (service vocal), ou encore, visitez le site du Centre de besoins spéciaux Sony Ericsson à l'adresse www.SonyEricsson-snc.com.

Directives pour une utilisation efficace et sans danger

Veillez lire ces renseignements avant d'utiliser le téléphone mobile.

Veillez noter que lors du remplacement du couvercle, vous manipulez un produit pouvant contenir des substances susceptibles de provoquer une réaction allergique.



RECOMMANDATIONS

- Maniez toujours votre appareil avec précaution et rangez-le dans un endroit propre et sans poussière.
- N'exposez pas votre appareil à des liquides ou à de l'humidité.
- N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes.
- N'exposez pas votre appareil à des flammes nues ou à des produits du tabac incandescents.
- N'échappez pas, ne lancez pas et ne tentez pas de plier votre appareil.



- N'appliquez pas de peinture sur votre appareil.
- Vérifiez toujours si vous êtes autorisé à utiliser votre appareil à proximité d'équipements médicaux.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes dans un avion, à proximité d'un avion ou que vous entrez dans des zones où il est indiqué de mettre tous les émetteurs-récepteurs hors fonction.
- N'utilisez pas l'appareil dans des zones où un risque potentiel d'explosion est présent.
- Ne placez pas votre appareil et n'installez aucun équipement sans fil dans les zones situées au-dessus des sacs gonflables de votre véhicule.
- Évitez de démonter votre appareil. Seul le personnel autorisé de Sony Ericsson peut effectuer les réparations.
- Ne dirigez jamais le rayon infrarouge vers les yeux d'une personne et assurez-vous que ce dernier ne perturbe pas les autres unités infrarouges.
- Pour éviter d'altérer votre audition, acceptez les appels avant de porter le téléphone (ou dispositif portable mains libres) à votre oreille.



ANTENNE

N'utilisez qu'une antenne Sony Ericsson conçue spécifiquement pour votre téléphone mobile. L'utilisation d'une antenne non autorisée ou modifiée peut endommager le téléphone mobile. Cela peut aussi constituer une infraction aux règlements applicables et causer une diminution du rendement ou encore des taux d'absorption spécifique (TAS) supérieurs aux seuils recommandés (voir plus loin).

UTILISATION EFFICACE

Tenez le téléphone mobile de la même façon que vous le feriez pour tout autre téléphone. Ne couvrez pas l'extrémité de votre téléphone pendant l'utilisation puisque ceci a une incidence négative sur la qualité d'appel, peut entraîner un fonctionnement du téléphone à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire et ainsi réduire le temps de conversation et de veille.

EXPOSITION AUX FRÉQUENCES RADIO (RF) ET TAUX D'ABSORPTION SPÉCIFIQUE

Votre téléphone mobile est un émetteur-récepteur radio de faible puissance. Quand il est sous tension, il émet une énergie de radiofréquence faible (aussi nommée ondes radio ou champs de radiofréquence). Les gouvernements du monde entier ont adopté des lignes directrices globales, mises au point par des organisations scientifiques* telles que la Commission

internationale de protection contre les rayonnements non ionisants (ICNIRP) et l'IEEE (Institut des ingénieurs électriciens et électroniciens), suite à l'évaluation régulière et approfondie d'études scientifiques. Ces lignes directrices établissent les limites d'exposition aux ondes radioélectriques permises pour le grand public. Ces dernières prévoient une marge de sécurité élaborée de manière à assurer la sécurité de toutes les personnes, quel que soit leur âge et leur état de santé, et à prévoir tout écart de mesures.

Le taux d'absorption spécifique (TAS) constitue l'unité de mesure de la quantité d'énergie de radiofréquence absorbée par le corps humain pendant l'utilisation d'un téléphone mobile. Le TAS est déterminé en laboratoire au niveau de puissance conforme le plus élevé, mais le TAS réel du téléphone mobile en opération peut se situer très en deçà de cette valeur. En effet, le téléphone mobile a été conçu pour utiliser la puissance minimum requise pour atteindre le réseau.

Les écarts de TAS en deçà des lignes directrices d'exposition aux radiofréquences n'influent pas sur la sécurité. Bien qu'il puisse y avoir des différences de TAS parmi les divers modèles de téléphone mobile, tous les modèles Sony Ericsson sont conçus de manière à respecter ces lignes directrices.

Avant qu'un modèle de téléphone soit offert au public, il doit être testé et certifié auprès de la FCC quant au respect des limites établies dans les normes gouvernementales relatives à une exposition sécuritaire.

Les tests sont effectués aux endroits et aux positions requises par la FCC pour chaque modèle, c'est-à-dire à l'oreille et porté sur le corps. Pour l'utilisation d'un téléphone porté sur le corps, l'appareil a été testé et respecte les lignes directrices en matière d'exposition aux radiofréquences de la FCC s'il est positionné à au moins 20 mm du corps sans pièces métalliques à proximité du téléphone ou s'il est utilisé avec un accessoire authentique Sony Ericsson prévu à cet effet. L'utilisation d'un autre accessoire ne garantit pas le respect des lignes directrices en matière d'exposition aux radiofréquences de la FCC. Un feuillet d'information sur le TAS pour ce modèle de téléphone mobile est inclus dans la documentation qui accompagne le téléphone mobile. Vous trouverez également ces renseignements ainsi que ceux qui concernent l'exposition aux radiofréquences et le TAS sur le site www.sonyericsson.com.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Vérifiez si les lois et règlements locaux restreignent l'utilisation des téléphones mobiles pendant la conduite et s'ils exigent l'utilisation de solutions mains libres. Nous vous recommandons de n'utiliser que des solutions mains libres Ericsson ou Sony Ericsson qui sont conçues pour s'adapter à votre appareil. Certains fabricants de véhicules proscrivent l'utilisation de téléphones mobiles dans leurs véhicules à cause du risque d'interférence

avec l'équipement électronique qu'ils contiennent, à moins qu'une trousse mains libres dont l'installation est prise en charge par une antenne externe soit utilisée.

En tout temps, gardez toute votre attention sur la route; si les conditions routières l'exigent, rangez-vous sur l'accotement et immobilisez votre véhicule avant de faire un appel ou d'y répondre.

DISPOSITIFS MÉDICAUX PERSONNELS

Les téléphones mobiles peuvent nuire au fonctionnement de certains stimulateurs cardiaques et autres prothèses. Évitez de placer le téléphone sur le stimulateur (par exemple, dans une poche de poitrine). Lorsque vous utilisez le téléphone mobile, placez-le sur l'oreille du côté opposé au stimulateur. Le risque d'interférence est moindre si l'on garde une distance de 15 cm (6 pouces) entre le téléphone et le stimulateur. Si vous croyez qu'il y a interférence, mettez immédiatement le téléphone hors tension. Communiquez avec votre cardiologue pour obtenir plus de renseignements à ce sujet.

SÉCURITÉ DES ENFANTS

NÉ LAISSEZ PAS LES ENFANTS JOUER AVEC VOTRE TÉLÉPHONE MOBILE OU SES ACCESSOIRES, CAR ILS POURRAIENT SE BLESSER OU BLESSER AUTRUI, OU ILS POURRAIENT



ENDOMMAGER ACCIDENTELLEMENT LE TÉLÉPHONE OU SES ACCESSOIRES. CES DERNIERS CONTIENNENT DES PETITES PIÈCES QUI PEUVENT SE DÉTACHER ET PRÉSENTER DES RISQUES D'ÉTOUFFEMENT.

MISE AU REBUT DU TÉLÉPHONE

Votre téléphone mobile ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Vérifiez auprès des autorités locales la réglementation applicable sur la mise au rebut des produits électroniques.



ALIMENTATION

Ne branchez l'adaptateur d'alimentation c.a. qu'à une source d'alimentation désignée, tel qu'indiqué sur le produit. Assurez-vous que le fil de votre appareil est placé de sorte qu'il ne risque pas d'être endommagé ou de subir des contraintes. Pour réduire les risques de choc électrique, débranchez l'unité de la source d'alimentation avant de la nettoyer. L'adaptateur d'alimentation c.a. ne doit pas être utilisé à l'extérieur ou dans des endroits humides. Ne modifiez jamais le cordon ou la fiche. Si la fiche n'entre pas dans la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

APPELS D'URGENCE

Les téléphones mobiles fonctionnent à l'aide de signaux radio avec lesquels la connexion ne peut être garantie dans toutes les conditions. Vous ne devriez jamais vous fier entièrement au téléphone mobile pour effectuer des communications essentielles (par exemple, en cas d'urgence médicale).

Il peut être impossible de faire un appel d'urgence sur tous les réseaux cellulaires ou pendant l'utilisation de certains services ou de certaines fonctions téléphoniques. Communiquez avec votre fournisseur de services local.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

Il est recommandé de charger totalement la batterie avant d'utiliser le téléphone mobile pour la première fois. La batterie peut être chargée uniquement à une température située entre 5 °C (41 °F) et 45 °C (113 °F).

- **Avertissement!** Cet appareil peut exploser s'il est jeté dans le feu.
- N'utilisez que des batteries et des chargeurs de marque Ericsson ou Sony Ericsson conçus pour votre téléphone mobile. Les autres chargeurs peuvent ne pas être en mesure de charger suffisamment les batteries ou produire une chaleur excessive. Il peut s'avérer dangereux d'utiliser des chargeurs et des batteries d'une autre marque que Ericsson ou Sony Ericsson.

- Protégez la batterie contre les liquides.
- Ne laissez pas les contacts métalliques de la batterie toucher à un autre objet métallique. Cela peut causer un court-circuit et endommager la batterie.
- Ne tentez pas de démonter ou de modifier la batterie de votre appareil.

- N'exposez pas la batterie à des températures extrêmes, jamais au-dessus de 60 °C (140 °F). Pour assurer une capacité maximale de la batterie, utilisez-la à la température ambiante.



- Mettez votre téléphone mobile hors tension avant de retirer la batterie.

- Tenez votre appareil hors de la portée des enfants.
- Utilisez la batterie uniquement pour l'usage recommandé.



- La batterie ne doit pas être mise dans la bouche. Les électrolytes qu'elle contient peuvent être toxiques s'ils sont ingérés.

MISE AU REBUT DE LA BATTERIE

Pour savoir comment vous débarrasser des batteries usées, veuillez vérifier les règlements de votre municipalité ou communiquer avec le centre du service à la clientèle Sony Ericsson (Sony Ericsson Customer Care Centre) de votre région.

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson), offre cette garantie limitée pour le téléphone mobile et pour tout accessoire authentique livré avec le téléphone mobile (ci-après, le « produit »).



NOTRE GARANTIE

Sous conditions de cette Garantie limitée, Sony Ericsson garantit que ce produit est exempt de vices de matériau, de main-d'œuvre et de fabrication au moment de l'achat initial, et ce, pour une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat.

REPLACEMENT ET RÉPARATION

Si, pendant la période de garantie, le produit ne fonctionne pas dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, et que la défaillance résulte d'un vice de matériau, de fabrication ou de main-d'œuvre, les filiales, distributeurs autorisés ou partenaires de services Sony Ericsson du pays/de la région* où vous avez acheté le produit procéderont, à leur discrétion, à la réparation ou au remplacement du produit conformément aux modalités décrites aux présentes.

Sony Ericsson et ses partenaires de services se réservent le droit de facturer des frais de manutention si un produit retourné n'est pas couvert par la garantie selon les modalités stipulées ci-dessous.

MODALITÉS

1. La garantie est valide uniquement si la preuve d'achat originale, sur laquelle doit figurer la date d'achat et le numéro de série, remise à l'acheteur initial par le marchand, est présentée avec le produit à réparer ou à remplacer. Sony Ericsson se réserve le droit de refuser le service sous garantie si ces renseignements ont été supprimés ou modifiés après l'achat initial du produit.
2. Si Sony Ericsson répare ou remplace le produit, le produit réparé ou remplacé sera couvert pendant la durée restante de la garantie initiale accordée au moment de l'achat ou pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de réparation, selon la durée la plus longue. La réparation et le remplacement peuvent être effectués au moyen d'unités équivalentes au plan fonctionnel et remises à neuf. Les pièces ou éléments qui sont remplacés deviennent la propriété de Sony Ericsson.
3. La présente garantie ne s'étend pas à une défaillance du produit attribuable à l'usure normale ou à une mauvaise utilisation, notamment une utilisation ou un entretien non conforme aux directives de Sony Ericsson. Cette garantie ne couvre pas les défaillances du produit causées par un accident, une modification, un réglage, un cas fortuit ou des dommages résultant du contact avec un liquide.
4. Étant donné que le réseau cellulaire sur lequel le produit sera utilisé est fourni par un exploitant indépendant de Sony Ericsson, Sony Ericsson ne pourra être tenue responsable de l'exploitation, de la disponibilité, de la couverture, des services et de la portée de ce réseau.
5. Cette garantie ne couvre pas les défaillances du produit causées par l'installation de logiciels, les modifications ou les réparations ou encore l'ouverture du produit effectué par une personne non autorisée par Sony Ericsson.
6. Cette garantie ne couvre pas les défaillances du produit causées par l'utilisation d'accessoires ou de périphériques autres que les accessoires authentiques Ericsson ou Sony Ericsson conçus pour votre produit.
7. Toute modification des sceaux sur le produit entraînera l'annulation de la garantie.

8. CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE EST LA SEULE OFFERTE PAR SONY ERICSSON. AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, ÉCRITE OU VERBALE N'EST DONNÉE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, NOTAMMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. SONY ERICSSON ET SES FILIALES NE SONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, NOTAMMENT LES PERTES DE BÉNÉFICES OU COMMERCIALES, DANS LA MESURE OÙ LA LOI AUTORISE L'EXCLUSION DE TELS DOMMAGES.


FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.









Icônes





La liste ci-dessous présente les icônes qui peuvent être affichées en mode veille ou dans les menus. Pour accéder au glossaire des icônes, faites défiler jusqu'à un menu ou à une fonction et appuyez sur . Sélectionnez *Glossaire icônes*.

Icône Description







Menus principaux











-  Annuaire personnel.
-  Traitement des messages texte, d'image, de courriel et vocaux.
-  Traitement des appels sortants/entrants, durée des appels et renseignements sur le coût.
-  Traitement des appels en cours. Alterne avec le menu Appels, disponible seulement pendant les appels.
-  Traitement des images, des sons et des thèmes.
-  Paramètres personnels, dont l'affichage, la langue, la durée et les verrous.











Icône Description

-  Vous donne accès aux Services Web sur Internet.
-  Agenda, réveil-matin et autres options.
-  Réseaux, paramètres de communication de données et accessoires.
-  Jeux sur le téléphone.

Mode veille

-  Indique l'intensité du signal du réseau GSM.
-  Le GPRS est à portée.
-  Le GPRS est à portée de la zone de service et peut être utilisé.
-  Indique l'état de la batterie.
-  Vous ne pouvez pas recevoir d'appels.
-  Vous avez manqué un appel entrant.

Icône	Description
	Tous les appels entrants sont renvoyés à un numéro prédéfini.
	Aucun appel ou seulement certains appels provenant de numéros inclus dans une liste d'appels sont reçus.
	Tous les signaux sont désactivés, à l'exception de ceux de l'alarme et du compteur.
	L'alarme du réveille-matin a été définie et activée.
	Le compteur a été réglé et activé.
	TTY actif (l'accessoire TTY est connecté et la fonction est activée).
	Le clavier est verrouillé.
	La fonction de verrouillage de la carte ou du téléphone est activée.
	Une connexion WAP sécurisée est établie.
	Vous avez reçu des messages vocaux (le chiffre indique le nombre de messages vocaux reçus).

Icône	Description
	Vous avez reçu un message texte.
	Vous avez reçu un courriel.
	Vous avez reçu un message d'images.
	Vous avez reçu un message à chargement direct WAP.
	Une session GPRS est en cours.
	La ligne 1 est utilisée pour les appels sortants.
	La ligne 2 est utilisée pour les appels sortants.
	La fonction d'encodage n'est pas disponible actuellement sur le réseau.
	C'est un réseau préféré qui peut être utilisé.
	C'est un réseau interdit qui ne peut pas être utilisé.

Icône	Description
--------------	--------------------



Le réseau local se trouve à portée de la zone de service et peut être utilisé.



Appel en cours.




Une session de bavardage est en cours.

Annuaire



L'annuaire contient un groupe de contacts.



Vous pouvez accéder à l'annuaire au moyen de la touche .



L'annuaire contient un numéro au domicile.



L'annuaire contient un numéro au travail.



L'annuaire contient un numéro de téléphone mobile.



L'annuaire contient une adresse de courriel.

Icône	Description
--------------	--------------------



Une image est liée au contact.

Messagerie



Un message texte a été sauvegardé sur la carte SIM.



Un message n'a pas encore été lu.



Un message a été lu.



Seule une partie d'un courriel ou d'un message d'images lu est sauvegardée dans le téléphone.



Seule une partie d'un courriel ou d'un message d'images non lu est sauvegardée dans le téléphone.













Un message lu sera supprimé lors de la prochaine connexion au serveur.













Un message non lu sera supprimé lors de la prochaine connexion au serveur.


Icône **Description**

-  Un message endommagé.
-  Un message d'image lu.
-  Un message d'image non lu.
-  Le message n'a pas été transmis.
-  Le message a été transmis.
-  Un message a été transmis ou lu par son destinataire.
-  Un message transmis mais expiré ou refusé par son destinataire.
-  Modèle de message prédéfini (non modifiable).
-  Modèle de message personnalisé.
-  La lecture d'un message multimédia est en cours.


Icône **Description**


-  La lecture d'un message multimédia a été arrêtée.
-  La lecture d'un message multimédia a été suspendue.
-  L'image ne peut être affichée.
-  Le message multimédia contient une carte professionnelle.
-  Le message multimédia contient un élément d'agenda.
-  Le message multimédia contient un thème.
-  Un message multimédia contient une mélodie.
-  Un message multimédia contient un son enregistré.
-  Le curseur est dans un message multimédia.
-  Autres options de message.


Icône	Description
--------------	--------------------

	Invite du message de bavardage.
---	---------------------------------


Info appel


	La liste d'appels contient un appel manqué.
---	---

	La liste d'appels contient un appel auquel vous avez répondu.
---	---


	La liste d'appels contient un numéro que vous avez composé.
---	---

Images et sons

	Une mélodie standard sauvegardée dans Mes sons.
---	---


	Une mélodie polyphonique sauvegardée dans Mes sons.
---	---


Images et sons/Compositeur


	Active et désactive le rétroéclairage.
---	--


Icône	Description
--------------	--------------------


	Active et désactive le signal d'appel vibrant.
---	--

	Départ et arrêt d'une boucle.
---	-------------------------------


	Augmente et baisse le volume d'un cran.
---	---


	Volume sélectionné entre 0 et 15.
---	-----------------------------------


	Ronde, blanche, noire.
---	------------------------


	Croche, double croche, triple croche.
---	---------------------------------------


Agenda

	Rendez-vous d'une journée entière.
---	------------------------------------

	Ce rendez-vous est un anniversaire.
---	-------------------------------------

	Ce rendez-vous est personnel.
---	-------------------------------

	Ce rendez-vous est une réunion.
---	---------------------------------

	Un rendez-vous autre.
---	-----------------------

Icône	Description
	Une tâche autre.
	Cette tâche est un appel téléphonique.
	Un rendez-vous répétitif.
	Une tâche dans votre agenda.
	Ce rendez-vous est un voyage.
	Ce rendez-vous est une période de vacances.
<i>Comm. vocales</i>	
	Une commande vocale est enregistrée pour cette entrée.

Index

A

- Accueil 25
- Afficher les messages 75
- Agenda 69
- Aide-mémoire 8
- Animations 19
- Annuaire 30
- Appels
 - accepter 44
 - appels 27
 - composition abrégée 35
 - composition fixe 42
 - faire 5, 26
 - groupes 33
 - internationaux 27
 - liste d'appels 29
 - manqués 29
 - mettre en garde 40
 - numéro d'urgence 28
 - recevoir 5, 29
 - recomposition automatique 27
 - refuser 29
 - renvoi 39

- répondre 5, 29
- restreindre 42
- urgence 28
- Appels d'urgence 28
- Appels manqués 29

B

- Batterie 4
- Besoins spéciaux 78

C

- Calculatrice 69
- Carte SIM 4
 - copier des contacts 34
 - déverrouiller 73
 - verrou 73
- Cartes professionnelles 34
- Charge (batterie) 4
- Chronomètre 68
- Composition
 - voix 36
- Composition abrégée 35
- Composition fixe 42
- Compte-minute 23
- Conférence téléphonique 41
- Contacts 30
- Contraste (écran) 23

- Courriel 58
 - paramètres 46, 50
 - passerelle 46, 53
- Coûts des appels 35
 - compte-minute 23

D

- Durée d'un appel 35

E

- Écran
 - accueil 25
 - contraste 23
 - éclairage 23
 - icônes 86
 - textes d'aide 12
- Enregistrement 69
- Entrée de texte multitapec 14
- Entrée de texte T9 16

F

- Fonctions des touches 7

G

- GPRS 47
- Groupes 33
 - conférence téléphonique 41
 - groupes fermés d'utilisateurs 43

H

Haut-parleur 27

I

Icônes (écran) 86

Images 18

animations 19

échanger 19

image d'arrière-plan 19

Internet mobile 61

options 62

paramètres 45

paramètres de courriel 46, 50

signets 62

téléchargement 63

J

Jeux 70

L

Langue (écran) 23

Langue des menus 23

M

Mains libres 24

Mélodies, voir Sonneries 20

Mémoire

saturée 77

Mes numéros 25

Messagerie vocale 35

Messages d'images 53

Messages multimédias 56

Messages texte 52

passerelle de courriel 46, 53

Minuterie 69

Mise sous tension et hors tension du téléphone 5

MMS, voir Messages

multimédias 56

Mode réponse 24

Mon propre numéro 25

N

NIP

modifier 73

NIP2 73

Nom de l'appelant 37

P

Pause 12

PUK 73

R

Raccourcis 8

Recomposition 27

voix 37

Réglage de l'heure 23

Remise à zéro 26

Renvoi d'appels 39

Réponse

voix 38

Réseaux 5

Réveille-matin 68

S

Sécurité

carte SIM 73

verrouillage du téléphone 73

Signal d'appel vibrant 23

SMS, voir Messages texte 52

Sonnerie en mode silencieux 20

Sonneries 20

Sonneries personnelles 22

Sony Ericsson

Internet mobile 18

site Web 78

Sourdine 7, 8, 9, 27

Synchronisation 68

T

- Technique 78
- Téléchargement 63
- Téléscripteur 78
 - numéro de téléphone 78
- Textes d'aide 12
- Thèmes 18
- Tonalité des touches 23

V

- Verrouillage du clavier 25
- Verrouillage du téléphone 73
- Verrous
 - carte SIM 73
 - clavier 25
 - téléphone 73
- Voix
 - composition 36, 37
 - contrôle 35
 - recomposition 37
 - réponse 38
- Vue d'ensemble des menus 13

W

- WAP, voir Internet mobile 61

Important Information (U.S.)

THIS PHONE MODEL HAS BEEN CERTIFIED IN COMPLIANCE WITH THE GOVERNMENT'S REQUIREMENTS FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

This mobile phone model T290a has been designed to comply with applicable safety requirements for exposure to radio waves. Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed to not exceed the limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government. These limits establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by international scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6W/kg.* Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output. Before a phone model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government-adopted requirement

for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (i.e., at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. The highest SAR value as reported to the FCC for this model phone when tested for use at the ear is 1.18 W/kg and when worn on the body is 0.75 W/kg. Body worn measurements are made while the phone is in use and worn on the body with an Ericsson or Sony Ericsson accessory. Accessories can significantly affect SAR compliance. The Federal Communication Commission requires that some manufacturers' accessories be tested, and Sony Ericsson has done so with respect to its products. Sony Ericsson has only tested Ericsson and Sony Ericsson original accessories in conjunction with Sony Ericsson phones. It is therefore recommended that only Ericsson and Sony Ericsson original accessories be used in conjunction with Sony Ericsson phones. The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. While there may be differences between the SAR levels of various phones, all mobile phones granted an FCC equipment authorization meet the government requirement for safe exposure. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://www.fcc.gov/oet/fccid> after searching on FCC ID PY7A1041011. Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) web-site at <http://phonefacts.net/>.

** In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kilogram (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.*

Taiwan, Australia and Canada

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information

Addendum to User's Guide

This mobile phone model T290a has been designed to comply with applicable safety requirements for exposure to radio waves. These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardized methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.

While there may be differences between the SAR levels of various phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.

For more information on SAR, please refer to the safety chapter in the User's Guide.

SAR data information for residents in countries that have adopted the SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), which is 2 W/kg averaged over ten (10) grams of tissue (for example, European Union, Japan, Brazil and New Zealand):

The highest SAR value for this model phone when tested by Sony Ericsson for use at the ear is 0.75 W/kg (10g).

SAR data information for residents in countries/regions that have adopted the SAR limit recommended by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), which is 1.6 W/kg averages over one (1) gram of tissue (for example USA, Canada, Australia and Taiwan):

The highest SAR value for this model phone when tested by Sony Ericsson for use at the ear is 1.18 W/kg (1g).

Renseignements sur le débit d'absorption spécifique (DAS) et l'exposition aux ondes radio

Addenda au guide de l'utilisateur

Ce téléphone mobile, modèle T290a, a été conçu conformément aux exigences de sécurité applicables quant à l'exposition aux ondes radio. Ces exigences sont fondées sur des directives scientifiques qui comprennent des marges de sécurité visant à assurer la sécurité de tous les individus, quels que soient leur âge et leur état de santé.

Le taux d'absorption spécifique, ou SAR, est une unité de mesure utilisée dans les directives d'exposition aux ondes radio. Les tests relatifs au SAR sont menés à l'aide de méthodes normalisées, avec une transmission à la plus haute puissance certifiée du téléphone dans toutes les bandes de fréquences utilisées.

Bien qu'il y ait des différences entre les niveaux de SAR des divers modèles des téléphones, ils sont tous conçus conformément aux directives applicables en matière d'exposition aux ondes radio.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le SAR, veuillez consulter le chapitre sur la sécurité du guide de l'utilisateur.

Valeur SAR pour les résidents des pays ayant adopté la limite SAR recommandée par l'International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), soit 2 watts/kg en moyenne pour dix (10) grammes de tissus (par exemple l'Union européenne, le Japon, le Brésil et la Nouvelle-Zélande):

la valeur SAR la plus élevée pour ce modèle de téléphone lorsque testé à l'oreille par Sony Ericsson est de 0.75 watts/kg (10 grammes).

Valeur SAR pour les résidents des pays/régions ayant adopté la limite SAR recommandée par l'Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), soit de 1,6 watts/kg en moyenne pour un (1) gramme de tissus (par exemple les États-Unis, le Canada, l'Australie et Taiwan):

la valeur SAR la plus élevée pour ce modèle de téléphone lorsque testé à l'oreille par Sony Ericsson est de 1.18 watts/kg (1 gramme).

Rest of the World

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information

Addendum to User's Guide

This mobile phone model T290a has been designed to comply with applicable safety requirements for exposure to radio waves. These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardised methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands. While there may be differences between the SAR levels of various phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.

For more information on SAR, please refer to the safety chapter in the User's Guide.

SAR data information for residents in countries that have adopted the SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), which is 2 W/kg averaged over ten (10) gram of tissue (for example European Union, Japan, Brazil and New Zealand): The highest SAR value for this model phone when tested by Sony Ericsson for use at the ear is 0.75 W/kg (10g).

Información acerca de la exposición a ondas de radio y la Tasa específica de absorción (SAR)

Apéndice de la Guía del usuario

Este modelo de teléfono móvil T290a, ha sido diseñado para cumplir con los requisitos de seguridad aplicables para la exposición a ondas de radio. Dichos requisitos se basan en directrices científicas que establecen márgenes de seguridad con el fin de evitar perjuicios a todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las directrices de exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medida denominada coeficiente de absorción específica o SAR. Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando métodos normalizados, con el teléfono transmitiendo en el nivel más elevado de potencia autorizado en todas las bandas de frecuencia utilizadas.

Aunque puede existir diferencias entre los niveles de SAR de diferentes modelos de teléfono, todos han sido diseñados para cumplir las directrices pertinentes sobre exposición a ondas de radio.

Para obtener más información sobre el SAR, consulte el capítulo sobre seguridad en la guía del usuario.

Información sobre datos de SAR para residentes de países en los que se haya adoptado el límite de SAR recomendado por la International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP, Comisión internacional de protección contra la radiación no ionizantes (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection), es 2 W/kg promedio por cada diez (10) gramos de tejido (por ejemplo, la Unión Europea, Japón, Brasil y Nueva Zelanda):

El valor de SAR más elevado para este modelo de teléfono cuando Sony ericsson realizó la prueba para su uso en la oreja era de 0.75 W/kg (10g).

www.SonyEricsson.com



Sony Ericsson Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Sweden
CF/LZT 123 1772 R1A.